



DIARI DE SESSIONS DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

Sèrie C - Número 38 / IV legislatura / Segon període

Divendres, 4 de desembre de 1992

Comissió d'Economia, Finances i Pressupost

Presidència de l'Illustre Sr. Ferran Pont

Sessió núm. 7

Tercera i darrera reunió

SUMARI

Aquest Diari de Sessions només conté la transcripció del debat de les esmenes que no han estat mantingudes per a ésser defensades en sessió plenària, d'acord amb els articles 113.2 i 4 i concordants del Reglament i el criteri interpretatiu de l'article 113.4, del 4 de desembre de 1987.

La sessió, suspesa ahir, es reprèn a les deu del matí i dos minuts.

Elaboració del Dictamen sobre el Projecte de llei de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 1993 (Reg. 5082) (Continuació.)

Departament d'Indústria i Energia

Gabinet del Conseller i Secretaria General

Esmenes del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núms. 1038 i 1039, de modificació)

Donades per defensades, juntament amb les esmenes núms. 1043, 1053 i 1055 (p. 919).

Esmena del G. Socialista (núm. 1040, de modificació i addició)

Torn a favor: Sr. Riera i Olivé (S) (p. 919).

SUMARI (2)

- Torn en contra: *Sr. Sánchez i Llibre (CiU) (p. 919).*
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1041, de modificació i d'addició)
- Torn a favor: *Sr. Riera i Olivé (S) (p. 920).*
- Torn en contra: *Sr. Sánchez i Llibre (CiU) (p. 920).*
- Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núm. 1042, de modificació)
- El president fa avinent que no ha estat admesa a tràmit (p. 920).*
- Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya* (núm. 1043, de modificació)
- Donada per defensada abans (esmena núm. 1038).*
- Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núm. 1044, de modificació)
- Donada per defensada (p. 920).*
- Serveis Territorials**
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1045, de modificació i, d'addició)
- Torn a favor: *Sr. Riera i Olivé (S) (p. 920).*
- Torn en contra: *Sr. Esteve i Abad (CiU) (p. 920).*
- Direcció General d'Indústria**
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1046, de modificació)
- Torn a favor: *Sr. Roma (S), juntament amb les esmenes núms. 1052 i 1056 (p. 921).*
- Torn en contra: *Sr. Esteve i Abad (CiU) (p. 921).*
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1047, de modificació i, d'addició)
- Torn a favor: *Sr. Riera i Olivé (S) (p. 921).*
- Torn en contra: *Sr. Sánchez i Llibre (CiU) (p. 921).*
- El Sr. Riera i Olivé intervé per retirar l'esmena núm. 1047 (p. 921).*
- Esmenes del G. Socialista* (núms. 1048 i 1049, de supressió i addició)
- Torn a favor: *Sr. Riera i Olivé (S) (p. 921).*
- Torn en contra: *Sr. Esteve i Abad (CiU) (p. 922).*
- Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núms. 1050 i 1051, de modificació)
- El Sr. Saura (IC) les dóna per defensades (p. 922).*
- Direcció General d'Energia**
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1052, de modificació)
- Debatuda abans (esmena núm. 1046).*
- Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya* (núm. 1053, de modificació)
- Donada per defensada abans (esmena núm. 1038).*
- Direcció General de Seguretat Industrial**
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1054, de modificació)
- Torn a favor: *Sr. Roma (S) (p. 922).*
- Torn en contra: *Sr. Sánchez i Llibre (CiU) (p. 922).*
- Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya* (núm. 1055, de modificació)
- Donada per defensada abans (esmena núm. 1038).*
- Direcció General de Promoció Comercial**
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1056, de modificació)
- Debatuda abans (esmena núm. 1046).*
- Votació de l'esmena núm. 1044: *rebutjada per cap vot a favor, 12 en contra i 6 abstencions (p. 923).*
- Votació de les esmenes núms. 1038 a 1041, 1043 a 1046 i 1048 a 1069: *rebutjades per 6 vots a favor, 12 en contra i cap abstenció (p. 923).*
- Departament de Comerç, Consum i Turisme**
- Gabinet del Conseller i Secretaria General**
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1074, de modificació)
- Donada per defensada (p. 923).*
- Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núm. 1075, de modificació)
- Donada per defensada (p. 923).*
- Esmena del G. Socialista* (núm. 1076, de modificació)
- Torn a favor: *Sr. Gibert (S), juntament amb les esmenes núms. 1079, 1082, 1083 i 1087 (p. 923).*
- Torn en contra: *Sra. Neras (CiU) (p. 923).*
- Torn a favor (esmena núm. 1084): *Sr. Clofent (S) (p. 924).*
- Torn en contra: *Sra. Neras (CiU) (p. 924).*
- Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núms. 1077 i 1078, de modificació)

SUMARI (3)

Torn a favor: Sr. Gimeno (IC), juntament amb les esmenes núms. 1074, 1080, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093 i 1094. Alhora, retira les esmenes núms. 1075, 1081, 1085, 1086 i 1095 (p. 925).

Torn en contra: Sra. Neras (CiU) (p. 925).

Esmena del G. Socialista (núm. 1079, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1076).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1080, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1077).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1081, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 1077).

Esmena del G. Socialista (núm. 1082, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1076).

Direcció General del Consum i Disciplina del Mercat

Esmena del G. Socialista (núm. 1083, a la totalitat)

Debatuda abans (esmena núm. 1076).

Direcció General del Comerç Interior i Serveis

Esmena del G. Socialista (núm. 1084, de modificació i addició)

Debatuda abans (esmena núm. 1076).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1085, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 1077).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1086, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 1077).

Direcció General de Turisme

Esmena del G. Socialista (núm. 1087, a la totalitat)

Debatuda abans (esmena núm. 1076).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093 i 1094, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1077).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1095, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 1077).

Votació de les esmenes núms. 1074 a 1098: *rebutjades per 5 vots a favor, 12 en contra i cap abstenció* (p. 926).

Departament de Benestar Social

Gabinet del Conseller i Secretaria General

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1103, de modificació)

El Sr. Gimeno (IC) la dona per defensada, juntament amb les esmenes núms. 1105, 1106, 1109, 1110, 1111, 1113, 1115, 1116, 1117, 1118, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1140, 1144, i de la 1146 a la 1163 (p. 926).

Esmena del G. Socialista (núm. 1104, de modificació)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 926).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 926).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1105 i 1106, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1103).

Esmena del G. Socialista (núm. 1107, de modificació i addició)

Torn a favor: Sra. Barenys (S), juntament amb l'esmena núm. 1126 (p. 926).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 926).

Esmena del G. Socialista (núm. 1108, de modificació i d'addició)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 927).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 928).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1109, 1110 i 1111, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

Esmena del G. Socialista (núm. 1112, de modificació, d'addició)

Transaccional presentada després (p. 937).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1113, de modificació)

Donada per defensada abans (esmena núm. 1103).

Esmena del G. Socialista (núm. 1114, de modificació i d'addició)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 928).

Torn en contra: Sra. Tarruella (CiU) (p. 928).

SUMARI (4)

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1115 i 1116, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

Direcció General de Serveis Comunitaris

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1117 i 1118, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

Direcció General d'Afers Socials

Esmenes del G. Socialista (núms. 1119 i 1120, de modificació i addició)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 928).

Torn en contra: Sra. Tarruella (CiU) (p. 928).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1121, 1122, 1123 i 1124, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

Direcció General d'Acció Cívica

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1125, de modificació)

Donada per defensada abans (esmena núm. 1103).

Esmena del G. Socialista (núm. 1126, de modificació i addició)

Debatuda abans (esmena núm. 1107).

Esmena del G. Socialista (núm. 1127, de modificació)

Torn a favor: Sra. Barenys (S), juntament amb l'esmena núm. 1141 (p. 928).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 929).

La Sra. Barenys (S) intervé per una qüestió d'ordre (p. 929).

Esmena del G. Socialista (núm. 1128, de modificació)

Torn a favor: Sra. Barenys (S), juntament amb l'esmena núm. 1142 (p. 929).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 929).

Esmenes del G. Socialista (núms. 1129, 1130 i 1131, de modificació)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 930).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 930).

Esmenes del G. Socialista (núms. 1132 i 1133, de modificació)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 930).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 930).

Institut Català del Voluntariat

Esmenes del G. Socialista (núms. 1135 i 1136, de supressió i addició)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 930).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 930).

Estat d'Ingressos

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1140, de modificació)

Donada per defensada abans (esmena núm. 1103).

Esmena del G. Socialista (núm. 1141, de modificació i addició)

Debatuda abans (esmena núm. 1127)

Esmena del G. Socialista (núm. 1142, de modificació i addició)

Debatuda abans (esmena núm. 1128).

Esmena del G. Socialista (núm. 1143, de modificació)

Transaccional presentada després (p. 937).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1144, de modificació)

Donada per defensada abans (esmena núm. 1103).

Servei d'Atenció a Persones Disminuïdes

Esmena del G. Socialista (núm. 1145, de modificació i addició)

Torn a favor: Sra. Barenys (S) (p. 931).

Torn en contra: Sr. Padrós (CiU) (p. 931).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1146 a 1151, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

Servei d'Atenció a la Velleja

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1152 a 1156, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

Serveis Socials d'Atenció Primària

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1157 a 1163, de modificació)

Donades per defensades abans (esmena núm. 1103).

El Sr. Codina (CiU) intervé per una qüestió d'ordre (p. 931).

El president anuncia la presentació d'una transaccional a l'esmena núm. 1114 (p. 931). El secretari en fa la lectura (p. 931).

Votació de la transaccional a l'esmena núm. 1114: aprovada per unanimitat (p. 931).

Votació de les esmenes 1103 a 1111, 1113, 1115 a 1142 i de 1144 a 1174: rebutjades per 4 vots a favor, 12 en contra i cap abstenció (p. 931).

La sessió se suspèn a tres quarts de dotze del matí i quatre minuts i es reprèn a les dotze i set minuts.

Departament de Medi Ambient

Torn a favor (esmenes núms. 1182, 1183, 1195, 1206, 1209, 1221 i 1222): Sr. Madueño (S) (p. 932).

Torn en contra: Sr. Serratusell (CiU) (p. 932).

Secretaria General

Esmenes del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núms. 1179, 1180 i 1181, de modificació)

Torn a favor: Sr. Portabella (ERC), juntament amb les esmenes núms. 1185, 1188, 1189, 1191, 1208, 1211, 1213 i 1217 (p. 933).

Torn en contra: Sr. Espadaler (CiU) (p. 934).

Esmenes del G. Socialista (núms. 1182 i 1183, de modificació i addició)

Debatudes abans (Medi Ambient).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1184, de modificació)

Torn a favor: Sr. Gimeno (IC), juntament amb les esmenes núms. 1186, 1187, 1190, 1192, 1193, 1194, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1207, 1210, 1212, 1214, 1215 i 1216 (p. 935).

Torn en contra: Sr. Espadaler (CiU) (p. 936).

Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núms. 1185, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1179).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1186 i 1187, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1184).

Esmenes del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núms. 1188 i 1189, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1179).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1190, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1184).

Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 1191, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1179).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1192, 1193 i 1194, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1184).

Esmena del G. Socialista (núms. 1195, de modificació)

Debatuda abans (Medi Ambient).

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204 i 1205, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1184).

Direcció General de Promoció i Educació Ambiental

Esmena del G. Socialista (núm. 1206, de modificació i addició)

Debatuda abans (Medi Ambient).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1207, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1184).

Direcció General de Qualitat Ambiental

Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 1208, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1179).

Esmena del G. Socialista (núms. 1209, de supressió i addició)

Debatuda abans (Medi Ambient).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1210, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1184).

Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 1211, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1179).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1212, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1184).

Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 1213, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1179).

SUMARI (6)

Direcció General de Patrimoni Natural

Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 1214, a la totalitat, i 1215, de modificació)

Debatudes abans (esmena núm. 1184).

Direcció General del Medi Físic

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 1216, a la totalitat)

Debatuda abans (esmena núm. 1184).

Esmena del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 1217, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 1179).

Junta de Residus

Esmenes del G. Socialista (núms. 1221 i 1222, de modificació i addició)

Debatudes abans (Medi Ambient).

El president anuncia la presentació d'una transaccional a l'esmena núm. 1193 (p. 937). El secretari en fa la lectura (p. 937).

Votació de l'esmena transaccional: aprovada per unanimitat (p. 937).

Votació de les esmenes núms. 1213, 1215 i 1221: aprovades per unanimitat (p. 937).

Votació de les esmenes núms. 1179 a 1192, de la 1194 a la 1212, la 1214, de la 1216 a la 1220 i de la 1222 a la 1225: rebutjades per 4 vots a favor, 12 en contra i cap abstenció (p. 937).

El Sr. Codina (CiU) intervé per presentar una esmena transaccional a les esmenes núms. 1112 i 1143 (p. 937). El secretari hi dona lectura (p. 937).

El Sr. Carnicer (S) intervé per retirar les esmenes núms. 1112 i 1143 (p. 937).

La Sra. Tarruella (CiU) intervé per posicionar-se sobre l'esmena transaccional (p. 937).

Votació de la transaccional a les esmenes núms. 1112 i 1143: aprovada per unanimitat (p. 938).

Text del Dictamen

Votació (estats d'ingressos i despeses): aprovat per 12 vots a favor, 4 en contra i cap abstenció (p. 939).

El president intervé per una qüestió d'ordre (p. 939).

La sessió s'aixeca a la una del migdia.

SESSIÓ NÚM. 7 DE LA COMISSIÓ D'ECONOMIA, FINANCES I PRESSUPOST

La sessió, suspesa ahir, es reprèn a les deu del matí i dos minuts. Presideix el Sr. Pont, acompanyat del vice-president, Sr. Gibert, i del secretari, Sr. Curto i Forés. Assisteixen la Mesa l'oïdor de comptes i els lletrats Sr. Muro i Sr. Sol.

Hi són presents les diputades i els diputats Sr. Bertran, Sr. Codina, Sr. Descals, Sr. Escudé, Sr. Espadaler, Sr. Esteve i Abad, Sr. Moliner, Sra. Neras, Sr. Padrós, Sr. Sánchez i Llibre, Sr. Serratusell, Sra. Tarruella, Sr. Tomàs i Riba i Sr. Vila i Giró, pel G. P. de Convergència i Unió; Sra. Barenys, Sr. Carnicer, Sr. Clofent, Sr. Madueño, Sr. Riera i Sr. Roma, pel G. Socialista; Sr. Portabella i Sr. Rodri, pel G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya, i Sr. Gimeno i Sr. Saura, pel G. P. d'Iniciativa per Catalunya.

Hi assisteixen també el cap del Servei de Pressupostos, Sr. Pere Feliu, i la subdirectora general de Pressupostos i Tresor, Sra. Georgina Arderiu.

Dictamen sobre el Projecte de llei de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 1993 (Continuació.)

El Sr. PRESIDENT: Correspon avui començar amb les esmenes presentades al Departament d'Indústria i Energia.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriuen el debat i la votació de les esmenes núms. 1034 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), 1035 (G. P. Popular), 1036 (G. Socialista) i 1037 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya), al Departament d'Indústria i Energia.

El Sr. PRESIDENT: Passem ara a l'esmena 1038, del Grup d'Esquerra Republicana, al Gabinet del Conseller. (*Remor de veus.*) La dona per defensada, també, el senyor Rodri? Molt bé. Esmena 1039, del Grup d'Esquerra Republicana... (*Remor de veus.*) Perdó, el senyor Rodri les dona totes per defensades, les del seu Grup? (*Pausa.*) Gràcies, senyor Rodri. 1040, del Grup Socialista: senyor Riera.

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Moltes gràcies, senyor president. Bé, per no repetir-me amb les diverses esmenes que el Grup Socialista ha fet a l'estat de despeses del pressupost i anar argumentant la baixa, per dir-ho així, em limitaré a fer-ho ja per a totes, i llavors, consegüentment, em limitaré llavors a argumentar les altes. (*Remor de veus.*) Pel que fa les baixes, el meu Grup, perquè els senyors diputats...

El Sr. PRESIDENT: Perdó, senyor Riera; perdó, senyor Riera.

Si us plau, senyors diputats, senyores diputades, membres i participants de la Comissió, de les reunions dels altres dies i les reunions d'avui, senyors diputats... (*Pausa.*) Aquest president recorda la conveniència dels senyors diputats i senyores diputades que estiguin atents a les intervencions dels diputats companys seus que intervenen. Si tenen necessitat de parlar, que ho

facin en veu baixa, i si tenen necessitat de discutir alguna qüestió, vulguin sortir fora de la sala. Gràcies.

Senyor Riera, perdó per la interrupció i podeu continuar.

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Senyor president, com sempre, honorat per les seves paraules que m'ha dirigit, i per reclamar l'atenció de la cambra. Per tant, doncs, continuaré.

Estava dient que no argumentaré més vegades de les que ho faré ara totes les baixes que fem, i sí que argumentaré les altes amb posterioritat, perquè, de fet, totes les baixes signifiquen rebaixar les partides a una sèrie de despeses de l'article 22, que nosaltres considerem prou inflades ja en els successius pressupostos de la Generalitat d'aquests anys futurs. Per tant, nosaltres el que hem fet és rebaixar d'un 50% aquestes partides del tema 22, «Atencions protocol·làries i representatives», «Publicitat, propaganda», «Formació i promoció», «Altres despeses diverses», «Estudis i treballs», «Dietes, locomoció i trasllats», etcètera; hem rebaixat d'un 50% totes aquestes partides, perquè entenem que amb un 50% seria ja suficient, i hem repartit aquest 50% en diverses altes que donen sentit a les esmenes que hem presentat.

Per tant, ja no argumentaré més aquestes baixes, i sí que, si em permeten, argumentaré, doncs, aquesta alta de l'esmena 1040, que com vostès veuen, es tracta que puguem traspasar a corporacions locals per al foment de l'activitat econòmica i promoció local dels ajuntaments tant partides de transferències corrents com de capital. En aquest cas, es tracta de 26.550.000 pessetes de transferències corrents i 40 milions per a transferències de capital. Pensem, com vostès saben —ho hem anat argumentant al llarg de les diverses legislatures—, que l'àmbit de l'Administració local és un àmbit molt proper als problemes econòmics de les localitats de Catalunya, i que, per tant, són diners molt ben aprofitats per generar sinergies entre la mateixa Administració de la Generalitat i l'Administració local per afavorir el creixement econòmic i la creació d'ocupació. Per això voldríem que el Grup de la majoria veiés amb bons ulls aquesta esmena i la votés favorablement.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Riera. Per fer un torn en contra, el diputat senyor Pere Esteve..., no, perdó, el senyor Josep Sánchez Llibre.

El Sr. SÁNCHEZ I LLIBRE: Moltes gràcies, senyor president. Aquesta és una eterna esmena que, any rere any, anem discutint amb l'illustre diputat senyor Santiago Riera. Tal com li he anat dient cada any, li haig de comentar que, és clar, no estem aquí discutint el pressupost d'una diputació, sinó que estem discutint el pressupost del Govern de la Generalitat, i hem de visionar-lo des d'un punt de vista molt més global, i hem d'incidir en les polítiques econòmiques del país, tant de promoció local com de promoció comarcal, com de tot el país, des d'un punt de vista ampli, molt més global. Per tant, nosaltres considerem innecessàries les altes a aquestes partides, orientades, bàsicament, als ens locals, tot i que, també dintre del pressupost de la Conselleria, del Departament d'Indústria, en la partida 760.01, en «Inversions de capital», hi ha destinada una quantitat de 1.200 milions de pessetes, bàsicament orientades a la inversió en comarques amb regressió demogràfica; orientada, també, com és lògic, amb el vist-i-plau dels consells comarcals. Per totes aquestes consideracions, nosaltres votarem en contra de l'esmena presentada pel Partit Socialista.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Sánchez Llibre. Esmena 1041, Grup Socialista: senyor Riera.

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Moltes gràcies, senyor president. Bé, la baixa, he dit que no l'argumentava. Pel que fa a l'alta, és també estalviar diners d'aquests articles que hem dit que considerem prou inflats per passar-los —de forma modesta, si vostès volen, però és el que permet el mateix pressupost del Departament d'Indústria—, aquests 24.500.000 pessetes que estalviem, passar-los a un programa de foment de la petita empresa familiar. Vostès saben —i no els ho tinc pas d'argumentar perquè ja ho coneixen prou bé, tant i més que jo— que el nucli més important del nostre teixit empresarial són petites indústries d'estructura familiar, i que, per tant, tots els recursos que puguem estalviar per dirigir a fomentar i a consolidar aquest tipus d'indústria pensem que és bo per al país, i, per tant, doncs, voldríem també que l'il·lustre diputat del Grup de la majoria fos sensible a aquestes argumentacions i fos una mica estalviador, també, en les partides que li he manifestat que es poden estalviar i passéssim aquests diners cap a aquest programa que nosaltres proposem.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. El senyor Sánchez Llibre...

El Sr. SÁNCHEZ I LLIBRE: Moltes gràcies, senyor president. Dins de l'argumentació que ha fet l'il·lustre diputat senyor Santiago Riera, que s'ha d'ajudar i s'ha d'incentivar la promoció de les petites i mitjanes empreses, i que aquí, en el nostre país, la majoria d'elles són petites i mitjanes, estem totalment d'acord amb aquesta filosofia. Però justament per això, bàsicament, una part important del pressupost i del Departament d'Indústria està orientat a aquest teixit social, que són les petites i mitjanes empreses; tenint en compte, també, que hi ha, dintre del capítol 7, d'inversions, en l'apartat 77, una partida dedicada a empreses privades, que justament també són petites i mitjanes, de 1.855 milions de pessetes. Per aquestes consideracions, li votarem en contra la seva esmena.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Sánchez Llibre. Esmena 1042, del Grup d'Iniciativa: no va ser admesa a tràmit per la Mesa. 1043, d'Esquerra Republicana, ja defensada. 1044, d'Iniciativa: com sigui que no hi ha cap diputat, se'ns ha fet avinent que es donessin per defensades, i, per tant, serà sotmesa a votació. 1045, del Grup Socialista, als Serveis Territorials: el senyor Riera.

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Moltes gràcies, senyor president. Bé, seguint amb el que anàvem dient de l'empresa familiar, la petita empresa, també proposem una sèrie d'estalvis de partides, que pensem que es pot fer. A mi m'agradaria que el ponent, el diputat de la majoria, fos sensible també a aquests estalvis necessaris en un moment com el que estem vivint, amb aquestes partides de les quals fem baixa, perquè sembla que en la part d'alta no hi està massa en contra, ans al contrari, sembla ser que fins i tot ho veu amb simpatia. Per tant, proposaríem unes baixes —com ja he explicat— de partides que pensem que es poden, perfectament, rebaixar, i una alta en un tema en què vostès saben que també va ser discutit al llarg del debat que vam fer sobre indústria, que és tota la problemàtica de la petita empresa familiar a l'hora de poder transmetre els seus actius patrimonials als successors familiars. Vostès saben que hi ha moments que això és suficientment costós com perquè, en alguns casos, aquests impostos de successions realment posin en

dificultats aquesta petita empresa. Nosaltres voldríem que en aquells casos —i ho vam argumentar en el Ple— que fefaentment es pogués comprovar que aquest fóra, en definitiva, un motiu que faria pràcticament impossible aquella transmissió i aquella possibilitat de, en fi, de viabilitat de l'empresa, que el Govern de la Generalitat, ja que no té competències a l'hora del concepte pressupostari, que això escau al Govern central, dediqués una quantitat del pressupost a un programa que pogués disposar per tal d'ajudar a subvencionar financerament aquests casos, podríem dir, comprovables i comprovats. A la partida, lògicament, no és molt important, però sí que diu ja «ampliable amb els ingressos de l'impost general sobre successions i donacions», que de fet recapta la mateixa Generalitat; per tant, que perfectament es podria ajustar, i això podria ser viable.

No se m'escapa, no se m'escapa —i segurament el ponent de la majoria m'ho dirà— que, de fet, a nivell d'Administració central potser caldria revisar aquest impost i fer algunes modificacions. Jo he de dir-li que hi estic d'acord, i que també, per la banda en què puc, també intento fer arribar aquesta inquietud als organismes a nivell d'Estat. Per si ho diu, ja li contesto ara. (*Rialles.*) Per tant, doncs, res més, i a veure si aquesta vegada, doncs, el senyor Sánchez Llibre està atent a aquests estalvis més que no pas en la part d'alta, que suposo que hi estarà d'acord, i dona via verda a aquesta esmena.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Riera. Em sembla que quasi ha convençut el senyor Sánchez Llibre, però resulta que ara intervé el senyor Pere Esteve. Senyor Pere Esteve...

El Sr. ESTEVE I ABAD: No, jo de tota manera —gràcies, senyor president—, de tota manera, el senyor Sánchez Llibre i jo ens ho hem comentat, i estem d'acord. (*Rialles.*)

Bé, la proposició del Grup Socialista, que bàsicament la substancia en l'aspecte de l'alta, és a dir, en l'aspecte de la creació, de fet, d'un programa de foment de l'empresa familiar..., bé, nosaltres entenem que, en realitat, és inadequat el fet d'aprovar això, per una raó molt senzilla. La primera és perquè ha d'entendre, el senyor Riera, que, de fet, gairebé tota la política industrial del Departament, a Catalunya, va adreçada a la petita i mitjana empresa. Per tant, és evident que en tots els camps —no en un d'específic, com el fiscal, sinó en tots els camps—, l'energètic, el de la tecnologia, el del disseny, etcètera, en tots aquests camps, fonamentalment la política va adreçada, està orientada i dimensionada pel que és veritablement la realitat de l'empresa familiar a Catalunya, que és la majoritària. Per tant, entenem que fins i tot l'aprovació d'aquesta partida podria tenir la interpretació —que jo estic segur que el senyor Riera no pretén— que el Govern de la Generalitat només pensa destinar 13.700.000 pessetes a l'empresa familiar, cosa que està molt lluny de la realitat, i, per tant, fins i tot des d'aquest punt de vista, fóra negatiu.

Per altra banda, i entrant en una de les últimes argumentacions, que és el tema del possible ajut a la resolució dels problemes de l'impost de successions, bé, jo entenc —ja ho ha dit després el senyor Riera— que no se m'escaparà —i a ell no se li escapa— que aquest tema, evidentment, és un tema estrictament de política fiscal, i que tant de bo, tant de bo que amb 13 milions de pessetes poguéssim resoldre els problemes que les successions provoquen a les empreses, a les indústries familiars de Catalunya. Per tant, hi votarem en contra.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Pere Esteve. Passem ara a l'esmena 1046, del Grup Socialista.

El Sr. ROMA: Gràcies, senyor president. Per agrupar la 1046, 1052 i 1056. Totes tres tenen el denominador comú que és incrementar les aportacions previstes en el pressupost de la Generalitat pel que fa al Pla d'electrificació rural de Catalunya. O sigui, en fi, les senyores i senyors diputats haurien de saber que queden encara a Catalunya unes mil cinc-centes cases de pagès que no estan lligades a la xarxa elèctrica, i que, per tant, doncs, estan en unes condicions molt precàries i amb clar desavantatge amb totes aquelles altres que sí que disposen d'un servei bàsic, com és disposar d'electricitat per a connexió a la xarxa.

És per això que any rere any hem anat reclamant un increment de les partides destinades perquè, tot i que el Pla d'electrificació rural de Catalunya es finança per aportacions que provenen del PEN, del Pla nacional d'electrificació, diguem-ne, de tot Espanya, unes aportacions també de la mateixa Generalitat i altres que poden fer altres ens locals, com els mateixos ajuntaments o, en fi, les diputacions, de tota manera, en fi, l'actual ritme d'electrificació és excessivament lent. Amb aquest mateix ritme ens podrem passar encara, en fi, catorze o quinze anys fins que tinguem tot Catalunya electrificada i, per tant, jo crec que, a finals –com estem– del segle XX, és impensable que, si demanem un país de competitivitat, de qualitat de vida, que encara tinguem mil cinc-centes cases de pagès sense rel·ligar a la xarxa elèctrica. Per tant, és per això que el Grup Socialista proposem l'increment d'aquestes partides destinades al Pla d'electrificació rural de Catalunya, amb la intenció que en quatre o cinc anys puguem tenir ja totes les cases de pagès, realment, amb aquest element bàsic que és l'electricitat.

Gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Roma, per la defensa d'aquestes esmenes. Per fer-ne un torn en contra, el diputat senyor Pere Esteve.

El Sr. ESTEVE I ABAD: Gràcies, senyor president. Bé, el diputat senyor Roma hauria de tenir en compte que, a l'inici d'assumir la Generalitat de Catalunya la responsabilitat sobre els temes d'electrificació rural, ens trobarem que, d'entrada, totes les previsions de l'Administració central quant al Pla d'electrificació rural no ens van produir ni cap transferència a la Generalitat, ni abans –que no es van fer inversions a Catalunya– ni posteriorment. Aleshores, des del moment que hi ha aquesta assumpció de competències, ha de pensar que el pressupost, en tres anys, s'ha multiplicat de 40 a 400 i que, concretament, el que estem discutint ara, que és la partida corresponent a l'any 93, aquesta partida s'incrementa en un 117% respecte a la mateixa partida de l'any 92. Per tant, ens sembla que com a esforç i com a línia política és molt clara; no entenem que requereixi un altre tractament i, en tot cas, també que quedi clar que, quant a la previsió de sol·licituds que, sobre la base de l'experiència adquirida pel Departament ja, ens sembla també que la partida, tot i que l'increment és molt important, està ben dimensionada.

Per tant, hi votarem en contra.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. Esmena 1047, del Grup Socialista: el diputat senyor Riera.

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Gràcies, senyor president. Molt breument, aquesta esmena, que de fet és obrir una partida, tracta que la mateixa Conselleria d'Indústria prengui el compromís de construir o de fomentar la construcció –si vostès ho volen– d'una estació d'ITV a Ripoll. Em penso que no se'ls escaparà a vostès, senyores i senyors diputats, que la mateixa normativa comunitària ha escurçat els períodes d'inspecció dels automòbils a quatre anys en comptes de cinc, i llavors això vol dir que, lògicament, els usuaris de vehicles han de tenir els mitjans necessaris per poder fer aquestes inspeccions de la forma més fàcil possible. Aleshores, nosaltres veuríem amb molt bons ulls que en la regió, la comarca del Ripollès, en concret a Ripoll, pogués haver-hi una estació d'aquest tipus, d'ITV, per tal de poder fer aquestes tasques inspectores, tan necessàries per garantir la seguretat dels vehicles que circulen a Catalunya.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Riera. Torn en contra, el senyor Sánchez Llibre.

El Sr. SÁNCHEZ I LLIBRE: Moltes gràcies, senyor president. Aquí haig de donar una bona notícia al senyor Santiago Riera, no des del punt de vista que li votarem favorablement aquesta esmena, perquè no farà falta. Justament l'empresa concessionària de l'ITV per a aquesta zona, que és l'empresa Revisions de Vehicles, SA, empresa que mitjançant un contracte administratiu la Conselleria li ha adjudicat aquesta gestió de les inspeccions de vehicles, té previst a principis de l'any 1993, justament, fer la inversió de l'ITV a Ripoll. També li haig de fer una altra consideració: és que la Conselleria ni el Departament, en cap cas de les ITV que s'han instal·lat arreu del país, ha fet mai inversions. Són les empreses concessionàries les obligades a fer les inversions per a la instal·lació d'aquestes companyies. Per tant, li votarem en contra –malgrat la bona notícia que jo penso que li he donat– l'esmena que ens ha presentat l'il·lustre diputat senyor Riera.

El Sr. PRESIDENT: Senyor Riera?

El Sr. RIERA I OLIVÉ: La retiraria, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. Retirada l'esmena 1047. Esmena 1048, del Grup Socialista: diputat senyor Riera.

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Sí, acumularia la 1048 i la 1049. Aquestes esmenes, tradicionals del nostre Grup, també, any rere any el que pretenen no és..., és una qüestió que pot semblar, doncs, formal, però que no ho és tant, perquè, lògicament, té un contingut polític i econòmic, jo diria, notori. Vostès saben que al Cidem, que és una institució regulada per una llei del Parlament de Catalunya, entre les empreses que nosaltres anomenem «participades» o creades per aquest Cidem, hi ha l'empresa EPLICSA. Aleshores, nosaltres hem insistit –i seguim insistint– que cal transferir directament al Cidem totes aquelles partides que puguin anar per qualsevol de les participades, perquè, lògicament, el Cidem en té altres, no només EPLICSA. I per què ho diem això? I ens sembla que les senyores i els senyors diputats i els de la majoria podrien convenir que el nostre Grup té força raó de plantejar aquest tema.

El Cidem va establir uns organismes d'administració d'aquesta entitat, prou amplis, en els quals hi ha representades, també, les organitzacions empresarials i sindicals; les mateixes diverses conselleries interessades en temes de foment econòmic i industrial també hi participen, i pensem que és aquest organisme el que, en primera instància, ha de poder valorar i adminis-

trar tots els recursos que li passem per tal d'orientar-los en aquelles actuacions que puguin ser més interessants per al foment industrial i econòmic de Catalunya. Pensem que seria bo que en aquest consell també s'hi discutissin aquestes qüestions, i que l'Administració de la Generalitat faria molt bé de poder integrar i fer participar més directament en totes les parts que componen el Consell d'Administració, també posant a la seva consideració aquesta decisió d'inversió, en aquest cas a EPLICSA.

Per tant, no és un problema que no considerem que EPLICSA necessiti o no aquestes quantitats molt importants de milions de pessetes, sinó que el que considerem és que, en primera instància, pensem que això s'hauria de poder valorar i poder orientar i poder, doncs, aconsellar de forma deguda, també, al Govern, en el si del Consell d'Administració del Cidem. Per això proposem un any més..., malgrat que tenim la impressió que un any més serà votat en contra, però hi continuarem insistint, perquè pensem que no és una qüestió formal, sinó de fons i de forma d'orientar els recursos amb més o menys participació i col·laboració de les parts, també, econòmiques a Catalunya, i per això insistirem un cop més en aquestes esmenes.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Riera. Un torn en contra: el senyor Pere Esteve.

El Sr. ESTEVE I ABAD: Gràcies, senyor president. Bé, senyor Riera, evidentment, com vostè molt bé ha dit al final, la utilització i els fins de l'empresa EPLICSA són prou coneguts i són prou notoris, i ha tingut actuacions prou eficaces i amb prou agilitat per a moltes empreses que tots coneixem. Evidentment, del que no hi ha dubte és que, com vostè ha dit, podríem interpretar que la seva proposta és purament formal perquè, efectivament, estem parlant del Cidem i d'una empresa que al cent per cent és del Cidem i que, per tant, cau absolutament dintre de la mateixa àrea de gestió. I, per tant, des d'un cert punt de vista podria ser formal. Ara, en tant que vostè considera que no és formal i que d'alguna manera correspondria que fos el mateix Cidem el que, no tant vehiculés les transferències, sinó que —si ho he entès bé— fos el que prengué les decisions oportunes al respecte, jo entenc que, clarament, el Cidem és una entitat orientada en la seva gestió directa al que són fonamentalment les tasques d'informació, foment, difusió, i que canalitza —i ho ha fet ja de fa molt de temps— totes les accions o una part molt important de les accions de reconversió mitjançant l'empresa EPLICSA. I això tant pel que respecta a aspectes de capital, que seria la seva esmena 350, com el que afecta transferències corrents, que seria l'esmena 349. És a dir, entenem que la canalització de les accions de reconversió mitjançant EPLICSA és una qüestió absolutament lògica, absolutament racional i que, en tot cas, nosaltres entenem que ha permès que el Departament actuï a través d'EPLICSA —EPLICSA, que el seu consell d'administració, no cal dir-ho, està absolutament present per part de totes les màximes responsabilitats del Departament—, permeti una acció absolutament controlada i, al mateix temps, absolutament àgil i eficaç. Per tant, votarem en contra d'aquesta proposta socialista.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Pere Esteve. L'esmena següent és d'Iniciativa per Catalunya, la 1050; és un canvi de concepte. El senyor Saura té la paraula.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor president. Jo dono per defensades la 1050, la 1051, la 1059, la 1062, la 1065 i la 1066.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Saura. Passem ara, doncs, a fer la defensa de l'esmena 1054, del Grup Socialista: el diputat senyor Roma.

El Sr. ROMA: Gràcies, senyor president. Senzillament, aquesta esmena té per objecte augmentar, diguem, la subvenció a una de les poques ja, pràcticament l'única gran empresa, encara, minaire, de la mineria del carbó, que resta a Catalunya. Com tothom sap, a la comarca del Berguedà, doncs, teníem dues empreses: Carbons de Berga, que va tancar ara fa quatre anys, i Carbons Pedraforca, que continua explotant les mines, diguem-ne, realment, precisament sota el Pedraforca, al municipi de Saldes. Jo crec que és una empresa que ha anat modernitzant les seves explotacions i d'aquí ve que considerem oportú que dels 5 milions previstos en el pressupost es pugui passar a aquests 10 milions, com a ajuda, en fi, a totes les mesures que ha anat preveient, tant de seguretat en la mina com de modernització i ampliació de les seves explotacions.

Gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Roma. Per fer un torn en contra, el diputat senyor Sánchez Llibre.

El Sr. SÁNCHEZ I LLIBRE: Moltes gràcies, senyor president. Compartim la defensa que ha fet l'il·lustre diputat senyor Roma respecte a la subvenció que s'hauria de donar a Carbons Pedraforca per les seves iniciatives de modernització d'aquesta companyia i per aquesta varietat, quasi, que està cada vegada més acabada, com és el tema del carbó, però la Conselleria, el Departament, considera que la subvenció que li té atorgada ja per a aquest any, que és de 5 milions de pessetes, és suficient per poder tirar endavant els seus projectes i les seves iniciatives. Ja sabem que tot, sempre, és poc, el molt és poc, però en definitiva aquí s'ha intentat racionalitzar totes les ajudes als diferents sectors i subsectors de la indústria catalana, i per aquest motiu nosaltres considerem que aquesta esmena potser és una mica desproporcionada.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Sánchez Llibre.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriu el debat de les esmenes núms. 1058 (G. Socialista), al Centre d'Informació i Desenvolupament Empresarials, 1063 (G. Socialista), al Laboratori General d'Assaigs i Investigacions, 1064 (G. Socialista), a l'Institut d'Investigació Aplicada de l'Automòbil, i 1069 (G. Socialista), a l'Institut Català d'Energia.

El Sr. PRESIDENT: Hem acabat el debat de les esmenes presentades al Departament d'Indústria i procedeix les votacions, la votació. Són les esmenes... (El Sr. Riera i Olivé demana per parlar.) Sí, el senyor Riera?

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Senyor president, només voldria votació separada de l'esmena 1044.

El Sr. PRESIDENT: D'acord, senyor Riera. Aleshores són les esmenes de la 1038 a la 1069, però entre aquest conjunt d'esmenes hi ha la 1047, que ha estat retirada, i, per tant, no serà objecte de votació, la 1042, que en el seu moment no va ser admesa a tràmit i la 1044, que el Grup Socialista ens acaba de demanar votació separada. I, per tant, votarem primer la 1044.

Vots a favor de la 1044?

Vots en contra?

Abstencions?

Cap vot a favor, 12 vots en contra, 6 abstencions: no prospera la 1044.

I ara votem la resta entre 1038 i 1069.

Vots a favor d'aquest conjunt d'esmenes?

Vots en contra?

Abstencions?

6 a favor, 12 en contra, cap abstenció: no prosperen la resta d'esmenes.

Entrem ara a debatre les esmenes del Departament de Comerç, Consum i Turisme.

D'acord amb l'avertiment inicial, no es transcriuen el debat i la votació de les esmenes núms. 1070 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya), 1071 (G. Socialista), 1072 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), 1073 (G. P. Popular), al Departament de Comerç, Consum i Turisme; ni el debat de l'esmena núm. 1096 (G. Socialista), a l'Institut Català del Consum.

El Sr. PRESIDENT: Entrem en el Departament, en les esmenes a l'estat de despeses. Gabinet del Conseller, esmena 1074, del Grup Socialista, es dona per defensada; 1075, d'Iniciativa, també; 1076, del Grup Socialista: el diputat senyor Gibert.

El Sr. GIBERT: Moltes gràcies, senyor president. Amb el seu permís defensaria conjuntament les esmenes 1076, 1079, 1082, 1083 i 1087, que són totes les del Grup Socialista, amb l'excepció de la 1084, que defensarà el senyor Clofent.

Entre aquestes esmenes que acabo d'esmentar hi ha dues esmenes de totalitat a la Direcció General de Consum i de Disciplina de Mercat i a la Direcció General de Turisme, que, conjuntament amb les dues a la totalitat que ja hem donat per defensades, es basen, doncs, en criteris substancialment diferents pel que fa a l'estructura pressupostària i no només això, sinó també a la poca apreciació o, des del nostre punt de vista, suficient informació sobre les aplicacions previstes en els pressupostos en l'apartat dels programes, que ens semblen excessivament genèrics.

Pel que fa ja a les esmenes pròpiament de l'estat de despeses, les que hem presentat, és a dir, la 1079, la 1082 i la 1076, que fan referència tant a la Direcció General de Turisme com a la Direcció General de Consum i Disciplina de Mercat, però tenen en aquest últim cas, el de la Direcció General de Consum, millorar en els aspectes concrets que es toquen les aplicacions pressupostàries per tal de millorar també l'eficàcia, la dotació que es pugui transferir a les associacions de consumidors, amb el desig de facilitar l'acostament cap a l'estatus de política de consum que hi ha a Europa, que ens sembla que passa essencialment per aquestes organitzacions. I, pel que fa a la 1079, que fa referència a transferir 175 milions des de la transferència prevista en el Consorci de Promoció Turística cap a les partides que els mateixos pressupostos preveuen com a mesures, com a aplicacions tendents a la millora de la competitivitat del sector turístic, entenem que el creixement de la transferència del Consorci de Promoció Turística podria perfectament ser o estar en la tònica percentual dels creixements globals dels pressupostos, que no podem veure les raons que porten el Govern a fer increments per damunt d'aquests percentatges, substancialment per

damunt d'aquests percentatges. Podríem entendre que fos així si creiéssim —cosa que no creiem— que la solució dels problemes del sector deriven de, o es podrien resoldre incrementant les aplicacions de les tasques de promoció, però entenem que la millor forma de millorar la competitivitat no passa tant per la promoció com per les altres mesures, per les altres aplicacions que el pressupost preveu per a la millora de la competitivitat i, per tant, creiem que aquesta transferència seria oportuna.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Gibert. Per fer un torn en contra, la diputada senyora Neras.

La Sra. NERAS: Sí, gràcies, senyor president. Jo, si li sembla bé, faria un torn en contra de l'esmena 1079, que acaba de defensar ara mateix el senyor Gibert, i pel que fa a les esmenes 1076 i 1082, que tenen a veure, almenys en les altes, amb la Direcció General de Consum, les faria conjuntament amb l'esmena a la totalitat, que és l'esmena 1083, de la Direcció General de Consum.

Bé, pel que fa a l'esmena 1079, en la qual es pretén passar una quantitat important, 175 milions de pessetes, del «Consorci de Promoció Turística» a «Programes de millora per a la competitivitat i ajuts a l'oferta turística», jo, és evident que cada any amb el senyor Gibert tenim una certa discrepància pel que fa al tema del funcionament del Consorci de Promoció Turística. Em sembla que insistir un any més que l'activitat, senyor Gibert, promocional que desenvolupa el Consorci de Promoció Turística de Catalunya és importantíssim, que és del tot necessari incrementar la demanda del nostre producte turístic de manera equilibrada i que aquest any creiem que s'haurà de fer un esforç per tal de millorar la qualitat d'aquest producte i dotar-lo d'una imatge específica per tal que tingui més competitivitat.

D'altra banda, les altres partides que vol incrementar i que en el capítol 7 es destinen, bàsicament, a la millora de la qualitat, al nostre entendre tenim ja unes dotacions considerables i potser, si bé no tan importants com tots desitjaríem, sí que es poden considerar d'una certa importància. Per tant, anuncio el vot en contra d'aquesta esmena 1079.

A la Direcció General de Consum, en què hi han presentades dues esmenes, la 1076 i la 1082, al Gabinet del Conseller, però que es pretén incrementar partides de la Direcció General de Consum, jo voldria també d'una manera molt breu manifestar la voluntat del Departament pel que fa al tema de consum, tenint en compte que en el pressupost de l'any 91-92 aquest Departament o aquesta Direcció General ja va fer un esforç molt important d'increment d'aquest pressupost, perquè va passar al 30,54% de l'any 91 a l'any 92 i que aquest any actual, malgrat tot l'esforç de contenció d'aquest pressupost, també s'ha passat del 92 al 93 un augment del 14,75%. Que a totes les actuacions de la Direcció General de Consum s'ha de tenir en compte que també cal afegir-hi totes les que fa l'Institut Català de Consum. I, per tant —ho repeteixo—, em sembla que queda palesa la voluntat del Departament per a tot el que fa al tema de consum i de defensa del consumidor.

Pel que fa a la Direcció General de Turisme, també m'agradaria una miqueta aclarir al senyor Gibert que en el pressupost de la Direcció General de Turisme queden perfectament reflectits tots aquells programes que, d'alguna manera, varem aprovar en el debat de política turística, i, si bé no estan especificats amb noms i cognoms les resolucions aprovades pel Parlament.

sí que li puc dir, senyor Gibert, que tinc a la seva disposició tot un quadre fet amb tots els programes, amb totes les estratègies globals aprovades pel Parlament, en el qual vostè podrà trobar quines partides corresponen a cada programa aprovat pel Parlament. Però suposo que també convindrà amb mi el senyor Gibert que no hauria estat gens ètic que s'hagués presentat un pressupost abans del debat de política general en aquest Parlament, un projecte de pressupost en el qual ja, d'alguna manera, implícitament s'hi haguessin contemplat les resolucions que el Parlament encara en aquell moment havia d'aprovar. Per tant, em sembla que això no hauria estat massa lògic ni massa correcte, i sí que li repeteixo que tinc a la seva disposició tot el llistat de les partides, totes les estratègies aprovades en el debat de política turística, que estan plenament contemplades en aquest pressupost a la Direcció General de Turisme.

Res més, senyor president: anunciar el nostre vot en contra a totes aquestes esmenes.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Bé, gràcies. M'imagino que ara devem anar a l'esmena 1084 o n'hi ha alguna abans? *(Pausa.)* El senyor Clofent ens ho dirà. Senyor Clofent, teniu la paraula.

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, senyor president. Efectivament, és la 1084. L'any passat presentava, en nom del Grup Socialista, una esmena a la totalitat a la Direcció General de Comerç Interior i de Serveis, perquè el nostre Grup ha anant insistint al llarg dels darrers anys en la política desenvolupada des de la Direcció General sobre el que nosaltres consideràvem de més eficaç d'esmerçar recursos en concepte d'ajut a través de les administracions locals, prioritzant-ho per sobre dels ajuts que també cal fer als comerciants, tota vegada que veníem argumentant que una zona o probable zona comercial que un ajuntament pogués posar en marxa, amb la col·laboració de la Conselleria o de la Direcció General, tindria efectes més positius i més importants que l'ajut individual. Ho dèiem d'una manera gràfica: és molt més important tenir un carrer comercialment ben ordenat, ben urbanitzat, que no tenir bons aparadors amb carrers malgirbats.

Aquest any, doncs, no em dol dir que felicitaria la Direcció General perquè per fi ens ha fet cas, i iguala les dues partides, la d'ajuts als comerciants i la d'ajuts a les administracions locals, però apareix a partir d'aquí, no amb una política del «sempre en volem més», que hauria sigut fàcil caure-hi —ho dic una mica en funció d'alguns somriure que veig—, sinó en funció de dir «anem polint una miqueta més l'eficàcia d'aquesta política». I, aleshores, cal veure que els ajuts caldria començar-los a adequar a realitats més concretes. Quan es parla amb els sectors comercials a casa nostra, els problemes acostumen a ser comuns a tots ells, és important el fet que s'instal·li prop d'on hi ha botigues, centres de grans superfícies comercials, és important que hi hagi un urbanisme comercial, és important que hi hagi bones comunicacions, però el que hem detectat darrerament és que en aquelles zones on es produeixen processos de despoblació cal que hi hagi actuacions coordinades; no només la Conselleria en els temes concrets de comerç, sinó, segurament, altres direccions generals de la mateixa conselleria, fins i tot altres conselleries. En aquest sentit, hem presentat unes esmenes a l'articulat, que veurem en el Ple, però que, d'entrada, jo crec que per tenir lògica calia que aquí féssim aquesta esmena en concret, que no és res més important que dir de la partida

que ja hi ha destinada a estudis, que es concreti que un d'aquests estudis es farà específicament per a aquelles zones comercials en zones de recessió demogràfica.

Cal que les actuacions en aquestes zones es prioritzin a Catalunya: és dramàtic quan parles amb comerciants i els plantejges ajuts per a la modernització del comerç, la d'aparadors o de zones comercials i et diuen: «escolta'm, és més important que jo no perdi mercat, és més important que el meu poble, en lloc de 3.000 habitants, ara en té 2.000, mantinguéssim les quotes d'habitants, que no modernitzar el comerç, perquè el nostre problema és de subsistència». Ja hi ha intents en altres conselleries del que anomenaríem «política de reequilibració del territori» i, per tant, és important, dintre d'aquesta mateixa lògica, primer, que s'estudiï quines són les actuacions que es poden desenvolupar perquè tingui eficàcia, i després, amb esmenes que ja veurem en el Ple, veure com es poden coordinar aquestes actuacions amb altres conselleries, perquè l'eficàcia, a ser possible des de la col·laboració, es pugui multiplicar.

Espero que per les raons que he donat i pel que em consta de sensibilitat de la mateixa Direcció General sobre aquest aspecte, l'esmena tingui una bona fi.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Clofent. Per fer un torn en contra, la diputada senyora Neras.

La Sra. NERAS: Senyor president, en primer lloc, dir que celebri que el senyor Clofent per primera vegada, doncs, estigui d'acord, en línies generals, amb la Direcció General de Comerç, i que tan sols en una molt..., diria jo, no que sigui poc important, però sí un punt, doncs, d'alguna manera discutible, ell discrepi d'una partida concreta. Concretament, aquesta partida té un import de 45 milions de pessetes, que van destinats a «Estudis del sector comercial i dels serveis», i pretén obrir una nova partida a la qual destinar-hi 15 milions, per a la realització d'estudis, em sembla que és, de recessió demogràfica. Jo diria que bàsicament aquesta és la filosofia, però jo entendria, senyor Clofent, que la partida que hi ha oberta en el pressupost, de cap de les maneres exclou que no es pugui fer, d'aquesta partida, estudis en zones de recessió demogràfica. Per tant, jo em sembla que volent-li acceptar la seva esmena, que en darrer terme no seria res massa important, queda perfectament recollit el tema que és evident que la Direcció General de Comerç, si realment creu que s'han de fer estudis en zones, que jo crec que és allà on realment s'ha d'incidir, en zones precisament en recessió, no les anirà a fer pas en zones que realment, doncs, ja estiguin molt boiants i que funcionin molt i molt bé.

Per tant, penso que aquesta partida és plenament aplicable a la seva inquietud. Únicament per aquesta raó, nosaltres hi votarem en contra.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. Amb la defensa d'aquestes esmenes s'haurien acabat els torns a favor i en contra de les diferents esmenes presentades al Departament de Comerç, Consum i Turisme; però tota vegada que en aquest moment se'ns ha incorporat un representant d'Iniciativa per Catalunya, si volgués consumir algun torn en defensa de les esmenes del seu Grup, amb molt de gust aquesta presidència els dona la paraula.

Senyor Gimeno, pot defensar les esmenes del seu Grup al Departament de Comerç, Consum i Turisme.

El Sr. GIMENO: Gràcies, senyor president. Demano disculpes per haver arribat tard, creia que no aniria tan ràpid això de la discussió del Departament anterior, i, agraïnt la benevolència, faré una defensa molt curta, en principi, per retirar —perquè hi ha errors mecanogràfics— les esmenes 1075, 1081, 1085 i 1095.

I llavors dir que les altres esmenes, les teníem en dos grups, bàsicament, unes destinades, la 1074, 77, 78, 80, 88, 89 i 92, que anaven bàsicament destinades a millorar diversos aspectes de la Direcció General de Consum; crec que hi ha alguna altra esmena que està en un altre sentit, però que és una major atenció per part del nostre Grup als temes de consum: des de millorar partides, com la de «Programes d'informació i atenció al consumidor», o les «Subvencions a organitzacions de consumidors», fins a una partida que plantegem, concretament a l'esmena 1080, que és «Ajuts per a actuacions de normalització lingüística», plantegem treure-ho de dos culs-de-sac, que ja hem repetit en altres anys que creiem que són poc operatives, i, en tot cas, de caràcter molt discrecional, són les partides d'«Ajuts a corporacions locals o a famílies i entitats sense ànim de lucre per a actuacions de promoció i millora en els sectors de comerç, serveis, turisme i consumidors», és a dir, aquí hi cap tot, són partides de 16 milions i 32 milions, i això diem que potser seria necessari fer una actuació específica en el camp de la normalització lingüística dels comerços, perquè normalitzar una sèrie de cartells i que això fos a través de subvencions o ajuts als ajuntaments podria contribuir a millorar la imatge d'un país que encara en molts llocs no es veu prou normalitzat des del punt de vista lingüístic. I amb això acabaríem les esmenes dirigides als consumidors, al Departament, a la Direcció General del Consum.

Després dir que tenim una sèrie d'esmenes que anaven dirigides a prioritzar altres sectors del turisme. Són les esmenes 1090, 1091, 1093 i 1094. Creiem que hi ha altres prioritats fruit del debat sobre turisme que vam fer molt recentment, i que no estan prou especificades, de les quals voldria destacar, fonamentalment, la 1093, que pensem que no especifica, dintre dels programes específics del Departament i de la Direcció General de Turisme, l'ajut al Programa de foment del turisme interior; això quedava específicament en una partida, en una resolució del Parlament, i el que fem simplement és treure uns quants milions del Consorci de Promoció Turística, que enguany ha tingut un increment massa sensible des del punt de vista nostre de prioritats, reduir la partida de millora de la qualitat de l'oferta existent a allotjaments turístics, que s'ha incrementat també d'una forma notòria respecte a l'any passat, i dels ajuts per a l'oferta turística especialitzada, que, tot i que hi estem d'acord, ha tingut un increment molt important, però en aquesta no diu quin tipus d'oferta turística especialitzada. Tampoc no trobem, dins de la Direcció General, partides específiques enguany per a ofertes especialitzades, com poden ser la de la neu o la dels esports nàutics, i simplement el que fem és dir: part d'aquesta oferta turística, sapiguem que va realment a programes de turisme interior, i, per això, entre les tres baixes que proposem, destinem, específicament per a promoure aquest turisme interior, aquest turisme rural, de natura, verd, en definitiva, un turisme més ecològic, 300 milions de pessetes.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Gimeno. Per fer un torn en contra, la diputada senyora Neras.

La Sra. NERAS: Sí, gràcies, senyor president. Bé, en primer lloc jo faria també un torn en contra de l'esmena número 1080, separadament de les altres, perquè jo diria que totes les altres tenen un fil conductor: unes fer baixes i passar-les totes a consum, com molt bé deia el senyor Gimeno, i aquesta jo diria que amb el tema de la normalització lingüística em sembla que paga la pena que ens hi parem un moment. Bé, en primer lloc, l'esmena 1080, del Grup d'Iniciativa, el que pretén és dues baixes importants, que deixarien els conceptes 761.01 i 781.01, desapareixerien en la seva totalitat. Em sembla que estan plenament justificats els «Ajuts a les corporacions locals per a actuacions de promoció i millora al sector del comerç i dels serveis», i també del turisme i consumidors, així com els ajuts a les empreses privades per a aquest mateix concepte; tenint en compte —i m'estranya que treguin aquestes partides— que normalment el Grup d'Iniciativa sempre és un gran defensor dels ajuts que puguin anar directament a les corporacions locals.

Per altra banda, i per a la seva tranquil·litat, i tenint en compte que el tema de la normalització lingüística per al nostre Grup també és un tema cabdal i importantíssim, jo li voldria dir que en aquest pressupost les partides 682.01, 771.01 i 782.01, amb un total de 54.600.000 pessetes, totes elles van en la direcció d'«Ajuts a actuacions de normalització lingüística». Per tant, em sembla que aquesta preocupació del Grup d'Iniciativa està plenament contemplada dintre d'aquest pressupost.

Pel que fa a tot el bloc d'esmenes, la 1074, 1076, 1077, 1078, 1089, 1090, 1092, del Grup d'Iniciativa, bé, com deia ahir el senyor Roc Fuentes, del seu propi Grup, deia: «Totes elles tenen un sol fil conductor. Es tracta de rebaixar partides corresponents a comunicacions, dietes, condicionaments d'immobles del Departament de Comerç, Consum i Turisme, adquisició de mobiliari, etcètera, tot això són partides del Gabinet del Conseller i de la Secretaria General, i passar-les a formació, assistència tècnica de professionals de la disciplina de mercat i de defensa dels consumidors. Es tracta també de nous programes d'informació i atenció al consumidor...» Jo podria justificar una per una aquestes partides que es pretenen rebaixar o, fins i tot, alguna desapareix, i explicar-los la necessitat de cada una d'elles, però em sembla que no caldrà.

Em limitaré tan sols a dir-li que totes les altres, que si bé potser la seva política quant a defensa del consumidor i usuari seria, doncs, en quantitats més importants que la que està fent el mateix Departament en aquests moments, jo, per a la seva tranquil·litat —també ho he manifestat abans quan he fet el torn en contra de la Direcció General de Consum—, dir-li que totes aquestes partides, que tots aquests programes, que totes aquestes inquietuds que manifesta el Grup d'Iniciativa estan plenament contemplats en el pressupost de la Direcció General de Consum amb una dotació de 231 milions de pessetes. Dir-li també —em sembla que ho he manifestat abans— que aquesta Direcció General ha anat manifestant un increment important en els seus diferents pressupostos: l'any 92 respecte de l'any 91 va pujar en un 30,54% i l'any 93 en correspondència amb el 92 un 14,75%. Per tant, és evident que el Departament té un gran interès pel que fa a la defensa dels consumidors i usuaris.

Quant a la resta d'esmenes presentades pel Grup d'Iniciativa, senyor Gimeno, jo abans..., entenc la seva preocupació en tant que en el pressupost potser no figuren explícitament tots aquells programes que d'alguna manera es van aprovar en el

mateix debat de turisme, però jo havia explicat abans al Grup Socialista que potser no hauria sigut prou ètic que haguéssim presentat un pressupost en aquest Parlament amb uns programes i amb unes partides ja amb els noms i cognoms del que després, més tard, havia d'aprovar el mateix Parlament. Per tant, per a la seva tranquil·litat puc dir-li que tots aquests conceptes que vostè fa quant a les altes, en la seva esmena, bé, en aquest seguit d'esmenes, sobretot aquella que passa del Consorci de Promoció Turística a tot un seguit d'actuacions, estan plenament reflectides en aquest pressupost. Concretament la partida 792.04, d'«Oferta turística especialitzada», que majoritàriament s'adreça a la creació de nous serveis per a l'oci, relacions amb la natura a l'interior i de muntanya. També enguany ha estat dotada amb 200 milions de pessetes projectats a doblar la seva dotació per al 1993. Una altra partida també, que va en la línia de fomentar les zones d'interior, és la 772.01 i 772.03, «Ajuts per a l'oferta de nova creació», que bàsicament està destinada al turisme d'interior.

Jo també li ofereixo la possibilitat, senyor Gimeno, de donar-li tot un quadre explicatiu de tots els programes i totes les estratègies globals que es van aprovar en el debat de turisme, amb els números corresponents de cada partida, les quals estan incloses en aquest pressupost.

Moltes gràcies, senyor president; gràcies, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras.

Podríem votar ara, doncs, les esmenes corresponents al Departament de Comerç. Són esmenes que comencen en la número 1074 i acaben en la 1098.

Vots a favor d'aquest conjunt d'esmenes?

Vots en contra?

Abstencions?

5 a favor, 12 en contra; no prosperen les esmenes presentades al Departament de Comerç.

Entrem ara al Departament de Benestar Social.

D'acord amb l'avertiment inicial, no es transcriuen el debat i la votació de les esmenes núms. 1099 (G. P. Popular), 1100 (G. Socialista), 1101 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya) i 1102 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), al Departament de Benestar Social.

El Sr. PRESIDENT: Entrem ara en el debat de les esmenes a l'estat de despeses del Departament.

La primera, la que porta el número 1103, del Grup d'Iniciativa: senyor Gimeno.

El Sr. GIMENO: Gràcies, senyor president. Donaríem per defensades totes les esmenes del Departament de Benestar Social, esmenes parcials.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. El Grup d'Iniciativa ens acaba d'anunciar, doncs, que dona per defensades totes les seves esmenes a aquest Departament.

Ara, l'esmena que correspon és la 1104, del Grup Socialista: la senyora Barenys.

La Sra. BARENYS: Sí, gràcies, senyor president. Aquesta esmena, que proposa unes baixes de «Publicitat, propaganda» i «Despeses diverses» del Gabinet del Conseller i Secretaria General, va a incrementar la Direcció General de la Infància amb dues partides molt significatives: la 226.09, de «Funcionament

de centres propis» i «Funcionament de centres col·laboradors», la 226.11. Quin és l'objectiu d'aquesta esmena? És dotar adequadament la Direcció General de la Infància de recursos perquè pugui subvenir al manteniment dels centres de menors. És curiós que en el pressupost de l'any 1993 aquestes partides, que són les que han de donar de menjar i vestir als infants acollits per la Direcció General de la Infància no s'incrementen en absolut, i nosaltres, pensant que s'han despistat, que se n'han oblidat, que els ha passat per alt aquesta qüestió, fem una obra de caritat i els proposem que ho incrementin amb 50 milions de pessetes, perquè els nens i les nenes puguin menjar.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Per a un torn en contra, el diputat senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Sí, gràcies, senyor president. Efectivament la proposta de la senyora Barenys, del Grup Socialista, planteja la necessitat d'ampliar o donar cobertura més àmplia a tot el que fa referència al funcionament dels centres propis i dels centres col·laboradors, que, sobretot en el cas aquest segon, doncs, representen la major part de centres que treballen en el camp de la infància, de tractament i d'acolliment d'infants.

No la podem acceptar, bàsicament per dos criteris, em sembla que són importants: un és, des de la nostra perspectiva, evidentment, senyora Barenys, que és que aquestes partides que vostè proposa augmentar són partides ampliables —sempre ho han estat— perquè, evidentment, doncs, per la mateixa dinàmica del que ha estat la despesa d'aquests centres col·laboradors, fonamentalment, s'ha vist la necessitat que tingués aquest criteri de partida ampliable i, per tant, no veiem la necessitat que ara s'hagi d'incrementar, i sobretot sobre la base de donar la baixa a unes partides que, amb la contenció de la despesa en el pressupost que s'ha fet enguany, ens ha semblat molt més ajustada i sobretot perquè, a través d'aquesta partida, doncs, hi ha campanyes com la d'acolliments familiars o la de la gent gran, el Congrés de la Gent Gran, que aquest any mereixen, doncs, una atenció prioritària per part del Departament.

Per tots aquests motius, senyor president, no podem donar suport a aquesta esmena del Grup Socialista.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós.

Esmena 1107, del Grup Socialista: senyora Barenys.

La Sra. BARENYS: Bé, la 1107 i la 1126, que fan referència —espero que el senyor Padrós trobi el full—..., que fan referència a la política especial de barris del nostre país, barris de l'àrea metropolitana i barris de la resta de Catalunya. Nosaltres creiem que el Departament de Benestar Social de la Generalitat no té una política orientada a subvenir les necessitats de determinats barris que poden acabar essent barris marginals i com a conseqüència cal fer una inversió per superar problemes d'infraestructura i de desenvolupament urbà i social de l'entorn. Els ajuntaments han fet esforços considerables en alguns d'aquests barris, com, per exemple, l'Ajuntament de Barcelona en el tema de Ciutat Vella. Sabem, coneixem, per les memòries, que la Conselleria de Benestar Social té una política de lloguers d'habitatges, però aquesta no és la política de desenvolupament urbà i social de les barriades que cal per millorar aquestes zones urbanes i rurals, la majoria de vegades definides com a deprimides.

Nosaltres creiem que vostès haurien de poder demostrar, en aquest pressupost, la voluntat de millorar el seu programa res-

pecte a aquests temes, no de millorar, sinó més aviat de crear un programa dedicat a la millora de barris en el sentit –com deia– de propiciar una renovació urbanística, un pla, plans de prevenció i de seguretat i aleshores també un pla d'actuació social que prioritàriament vagi a subvenir a les necessitats socials. Per fer la proposta d'aquest programa nosaltres hem donat de baixa partides de la Secretaria General i Gabinet del Conseller, referides al tema de la informatització –l'any passat hi havia la mateixa quantitat; nosaltres suposem que en dos o tres anys un pla d'informatització ja ha d'estar desenvolupat; si no és així, malament, vol dir que no funciona– i molt especialment d'una partida que també és emblemàtica, que és allò: «Campanyes d'acció cívica». Tots sabem a què fan referència aquestes campanyes d'acció cívica. La millor campanya és ajudar els barris obrers de Catalunya i les zones urbanes deprimides.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Per fer un torn en contra, el diputat senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Sí, gràcies, senyor president. Bé, aquestes dues esmenes, senyor president, fan referència a una preocupació que el Grup Socialista comparteix amb nosaltres, que és la necessitat d'orientar les polítiques de benestar social a les zones i als grups de població més deprimits, i, efectivament, aquesta ha estat una de les prioritats al llarg de la legislatura passada que moltes crítiques va portar, precisament, al Departament de Benestar Social, aquesta, doncs, prioritització sobre els grups o zones més desfavorides i aquesta política orientada sobre aquestes zones va merèixer una especial atenció al Congrés, que es va celebrar a Barcelona l'any passat, de barris de creació recent on es constatava aquesta necessitat que les administracions, totes, tinguessin, dins dels seus pressupostos, dins de la seva política, una orientació prioritària sobre aquests problemes, i constatarem que efectivament, doncs, el Departament de Benestar Social havia tingut dins del seu nord de direcció la preocupació sobre aquests temes.

En qualsevol cas, ens sembla que, precisament, hi ha una direcció general que, per exemple, doncs, la de Serveis Comunitaris, i voldria citar explícitament aquesta perquè és la que d'alguna manera fa referència més a aquests aspectes que preocupaven la senyora Barenys, però podríem fer referència a altres direccions generals, o fins i tot del mateix cas, quan fa referència, per exemple, al Pla especial de Ciutat Vella, perquè efectivament el Pla especial de Ciutat Vella, per la seva configuració bàsicament, és una competència d'atenció primària, que obliga a unes negociacions en què aquest diputat en algun moment, doncs, va participar en èpoques anteriors i que feien que en alguns casos, doncs, passés no solament per una negociació, sinó per l'establiment de convenis i ens sembla que aquesta és la via, la canalització a través d'un conveni, doncs, amb l'Ajuntament de Barcelona en el cas de Ciutat Vella, per formalitzar i per acordar quins són aquests programes tan específics perquè, efectivament, el problema de Ciutat Vella és complex i en alguns terrenys, evidentment, no obeeix a una competència exclusivament municipal i en altres possiblement, doncs –com s'ha demostrat en la implantació de nous recursos per part del Departament de Benestar Social: només vull citar que l'any 92 van ser aproximadament 240 milions–, doncs, obliga, precisament, que es faci a través del conveni i no a través d'una esmena al pressupost.

Però, a més a més, senyor president, això es fa a través de donar, de minorar dues partides que ens semblen importants; una perquè, efectivament, com deia la senyora Barenys, el Pla d'informatització del Departament no és un pla que s'acabi en dos o tres anys, sinó que és un programa que té una certa continuïtat perquè un dels objectius precisament del Departament, en la seva creació, va ser la d'augmentar l'eficàcia i l'eficiència en la resolució o en el contacte amb els problemes del ciutadà.

El Conveni amb el Centre Informàtic de la Generalitat obliga a donar cobertura a aquest per tal de millorar aquesta eficàcia i aquesta eficiència, i vostès, a través de la baixa que donen, el deixen en una quantitat que és de 4 milions, que ens sembla que és absolutament inassumible, i, d'altra banda, les campanyes d'acció cívica, que, com deia la senyora Barenys, donava per assentat que tothom sabia per a què servien i, efectivament, nosaltres sí que sabem també per a què serveixen, i precisament perquè entenem la seva utilitat social, nosaltres no podem estar d'acord a minorar-les.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós. Esmena 1108, Grup Socialista: senyora Barenys.

La Sra. BARENYS: Gràcies, senyor president. Aquesta esmena també proposa una baixa a Secretaria General i una alta a les corporacions locals per a endarreriments. Jo no sé si el diputat que em contestarà ara coneix quina és la situació de les corporacions locals pel que fa a deutes previ conveni signat per la Conselleria de Benestar Social, que té amb els ajuntaments l'honorable conseller i el Departament que ell dirigeix, regeix i representa.

El 24 de novembre del 1992 es devien 460 milions de pessetes, corresponents al 1991, i en la mateixa data es deuen 1.535 milions de pessetes de convenis. Alguns s'estan negociant, s'està arribant a alguns acords, però el que sí que és cert és que en el pressupost aquests diners no surten per enlloc, aquest deute. Era en aquest sentit que, allò, de manera significativa, nosaltres creiem que s'havia d'obrir una partida, encara que només fos amb 90 milions de pessetes, per als endarreriments que la Conselleria té amb aquestes corporacions locals per al desenvolupament de les seves polítiques de benestar social i serveis socials.

Gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: En contra, el diputat senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Sí, senyor president, gràcies. Bé, jo voldria..., perquè em sembla que probablement hi ha un malentès o hi ha dues maneres d'entendre el que són aquests deutes de què parlava la senyora Barenys... Jo haig de dir que no hi ha deutes, no és cert que hi hagi deutes; hi ha un endarreriment de liquidació pressupostària, però això, en qualsevol cas, no es pot dir que sigui un deute. Cap interventor permetria que hi haguessin compromesos diners sense la consignació pressupostària corresponent, i ens sembla que aquesta afirmació que feia la senyora Barenys és inexacta; perquè el que sí que és exacte... Perdó, senyor president... (*Remor de veus.*) No, deia que... Senyor president, si em permet tornaré a començar. Deia que no és cert que hi hagi deutes, senyora Barenys; el que hi ha és un endarreriment de liquidació pressupostària i, de fet, cap interventor permetria que hi hagués compromesos uns diners sense la consignació pressupostària corresponent. Per tant, el que vostè diu que hi ha endarreriments, des del punt de vista pressupostari, no és cert.

El que sí que hi ha –i això sí que s'ha de dir; exactament és així– és que a 30 de novembre, és a dir, escassament fa tres dies, aquests diputats del Grup de Convergència i Unió, quan van interessar-se precisament per com estava la liquidació del Plan concertado per al 1992..., i haig de dir-li que encara no estan traspassats a la Generalitat aquests diners i que pugen gairebé a 1.400 milions de pessetes, que són els diners a què vostè, senyora Barenys, feia referència, i que aquests diners, majoritàriament, doncs, van, com vostè sap, als ajuntaments. Vull recordar que el 1991, el Plan concertado de 1991 no es va cobrar fins al febrer de 1992. Per tant, és cert que aquest endarreriment existeix, però no s'ha d'imputar, com vostè deia, doncs, a un deute que tingui la Generalitat, sinó al retard amb el qual el Govern de l'Estat liquida el que fa referència al Pla concertat.

Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós. Esmena 1109, del Grup d'Iniciativa. Senyor Gimeno, han estat defensades ja totes les seves? *(Pausa.)* Molt bé. 1110 també és Iniciativa. 1111, 1112, 1113, 1114, del Grup Socialista: senyora Barenys.

La Sra. BARENYS: Sí, senyor president, la 1112...

El Sr. PRESIDENT: Sí, també me l'he saltada, senyora Barenys. La pot defensar.

La Sra. BARENYS: Si la pot retenir fins al final del debat del Departament de Benestar Social, perquè igual hi ha possibilitats de fer alguna transacció, li ho agrairé.

Passo a defensar la 1114. Aquesta és una esmena també històrica, que l'hem estat presentant cada any, tant a l'estat de despeses com a l'articulat del pressupost, i és una esmena que respon a la reivindicació dels col·lectius de disminuïts físics que tan sovint vénen aquí al Parlament a donar suport, a reivindicar drets i a demanar empara.

Ells han proposat, en més d'una ocasió, que el Departament de Benestar Social tingui un programa i una partida pressupostària orientada a la construcció de residències de disminuïts físics i apartaments i habitatges –s'entén, disminuïts físics que dintre de les seves dificultats per la mobilitat viuen autònomament– i és una iniciativa lloable en tant que el dia de demà, tot-hom, quan sigui gran, ha de pensar on viurà; no podran viure amb la família, possiblement si viuen amb pares els pares ja no hi seran, i és pensar en el futur i demanar al Govern de la Generalitat i al Departament de Benestar Social que comenci a pensar en aquest tipus d'equipaments totalment necessaris també per si algunes d'aquestes persones afectades per immobilitat o per mobilitat reduïda volen emancipar-se de la família.

És per aquest motiu que proposàvem una partida únicament de 50 milions de pessetes, que és molt poc, però per començar a incorporar aquest programa en el Departament de Benestar Social.

Gràcies, senyor...

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Per fer un torn en contra, la diputada senyora Tarruella.

La Sra. TARRUELLA: Gràcies, senyor president. El nostre Grup s'ha mirat aquesta esmena d'una manera molt especial i li haig de dir a la senyora Barenys que ella sap molt bé la inquietud i la sensibilitat que nosaltres, especialment els dos diputats que estem portant aquest tema, hem tingut sobre aquesta partida.

Nosaltres el que li oferirem és una transaccional perquè ens és..., en aquests moments, no podem acceptar, tal com ella de-

manava, la baixa en aquesta partida d'inversions on estan concentrades les de tot el Departament, i quant a l'alta que ella demanava estàvem nosaltres..., pensàvem que està ja recollit a partir de la partida de l'ICASS i que a través de serveis comunitaris també hi ha una sèrie d'ajuts.

Però després de sentir les explicacions de la senyora Barenys i de... –com ja he dit, estàvem d'acord amb aquest programa i estem també amb ella que és molt necessari fer aquestes residències per a disminuïts psíquics–, el que li oferim és aquesta transaccional d'obrir una partida amb 1.000 pessetes, amb la inquietud i amb l'interès que prendrem que això es desenvolupi i es pugui arribar a terme durant aquest any.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Tarruella. En el seu moment llegirem la transaccional. Ara l'esmena següent que correspon defensar em sembla que seria la 1119: senyora Barenys?

La Sra. BARENYS: Sí, sí, senyor president. 1119 i 1120 són dues esmenes que tenen la mateixa orientació, que és obrir una partida per introduir la necessitat o el compromís de la construcció d'una residència per a gent gran a Vallfogona i la construcció d'una residència assistida a Campdevàrol, al Ripollès, partides que s'obren amb 1.000 pessetes cada una, amb l'objectiu, amb el desig, amb la demanda a la Conselleria que pugui incloure dintre dels seus plans de planificació de residències per a la gent gran la construcció d'aquestes dues que des de les administracions locals reclamen reiteradament.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Torn en contra: la diputada senyora Tarruella.

La Sra. TARRUELLA: Gràcies, senyor president. Aquestes dues esmenes el nostre Grup les votarem en contra perquè en aquest programa d'inversions de l'ICASS d'enguany ja està previst iniciar aquesta residència. I si no s'havia fet abans era perquè hi ha hagut un problema amb la cessió dels terrenys de l'Ajuntament, com coneix molt bé la senyora Barenys, però que li podem dir, doncs, que com que ja està previst en el Pla d'inversions de l'ICASS d'enguany, votarem que no a aquestes esmenes.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Tarruella. Ara l'esmena següent, 1129, Grup Socialista. Senyora Barenys... Perdó, 1127 i 1128. I la 1126, doncs. Senyora Barenys, vostè mateixa... *(Pausa.)* La 26 em sembla que l'ha donada per defensada: és la 27 i 28, que aquest president hi té una anotació que s'han de votar conjuntament amb unes altres i per això m'ha despistat a l'hora de donar-li la paraula. A partir de 1127.

La Sra. BARENYS: Un momentet, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Sí, els moments que necessiti, senyora Barenys.

La Sra. BARENYS: Senyor president, aquesta esmena, la 1127, la defenso juntament amb la 1141. Aquesta esmena parteix d'una anàlisi acurada del que s'ha fet durant l'any 1992 sobre la qüestió dels malalts de la sida i proposa que s'obri una partida per a la construcció de dues llars-residència per a adults malalts i també un centre de dia. A nosaltres ens consta que aquests projectes no s'han començat encara; en el pressupost de 1992 i a la memòria pressupostària estaven ja previstos; crec que tots hem demostrat una gran sensibilitat, tots els diputats

d'aquest Parlament, en les recents campanyes que s'han celebrat en el Dia Internacional de la Sida, crec que fóra bo que comencéssim ja a materialitzar el nostre recolzament amb la construcció d'aquests equipaments, que, per altra banda, estan compromesos el 1992.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Torn en contra? (Pausa.) El diputat senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Sí, gràcies, senyor president. Efectivament, com deia la senyora Barenys, el tema, la problemàtica derivada de la malaltia de la sida ha estat una de les inquietuds i preocupacions més grans de tots els grups representats en aquest Parlament, jo diria de tota la societat, que ha obligat, ja des de fa temps, a esmerçar, doncs, no solament esforços de caràcter polític sinó que es traduïssin, efectivament, en el pressupost, i ho discutíem ahir quan parlàvem del Departament de Sanitat, quan dèiem que possiblement, probablement fóra el programa que percentualment havia augmentat més de tot el Departament pel que feia referència al que era la direcció, la planificació del programa de control i prevenció de la sida, de tot el que era el suport a les organitzacions no governamentals.

Igual com parlàvem, doncs, del Departament de Sanitat, haig de fer menció que hi han dues partides que han augmentat en el cas, doncs, que fa referència a aquesta problemàtica —en el terreny social— de la sida, unes partides que fan un total de més de gairebé 60 milions de pessetes, que efectivament no són els únics diners que es destinen a aquest terreny, perquè com vostès saben, doncs, la problemàtica de la sida té molts aspectes, i que mereixen una multidisciplinarietat d'intervenció, doncs, en el terreny, per exemple, sanitari. Efectivament, quan parlàvem dels pressupostos del Servei Català de la Salut o l'Institut Català de la Salut hi estàvem incloent, indirectament, tot el que esdevenia despesa sanitària del que generaven els malalts de la sida, i efectivament, quan parlem també dels malalts de la sida no podem remetre'ns solament al Programa de la sida, i és cert que aquesta preocupació per la residència i centres de dia de malalts de la sida ha estat des del primer dia, i de fet el Departament de Benestar Social ha ajudat a finançar i subvencionar l'existència d'algunes llars i fins i tot equipaments residencials per a malalts de la sida que ja funcionen, que probablement no està consignat de forma explícita però que existeixen, i que és una prioritat d'actuació del Departament.

Voldria fer constar, de totes maneres, senyora Barenys, encara que no sigui aquest l'argument, i sembla que l'argument polític és l'important, trobaríem la fórmula, però a mi em sembla que l'objectiu que hi ha —o almenys m'ho sembla des de la meua perspectiva—..., que hi ha un error de tipus tècnic en aquestes dues esmenes, quan proposa la transferència de l'Institut Català d'Assistència i Serveis Socials, i observo que en l'esmena 1141, en lloc de ser una baixa, hauria de ser una alta. Interpreto, senyor president, que hauria de ser així, però fora d'això m'he remès al que és el contingut explícit d'aquesta esmena, i, per tant, no li donarem suport.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós. Ara continuem amb esmenes del Grup Socialista, 1128...

La Sra. BARENYS: Sí, senyor president; en la 1128 i la 1142, si em permet el senyor president, hi ha un error, però és que vam ser informats que havíem plantejat malament aquesta

esmena, per qüestions que passen, i nosaltres vàrem fer la corresponent modificació; vostè la té modificada?

El Sr. PRESIDENT: Sí, en el Butlletí...

La Sra. BARENYS: ...en el Butlletí no consta...

El Sr. PRESIDENT: ...com es pot comprendre no consta, però hi ha una acta de la reunió de Mesa on consten totes les modificacions fetes d'acord amb les aportacions que han fet els grups. I cal dir que els grups, la pràctica totalitat, han recollit les propostes que els hem fet i totes les esmenes estan en condicions de ser votades.

La Sra. BARENYS: Doncs, moltes gràcies, senyor president. Aquesta esmena continua produint una baixa de la partida 226.09, de la Direcció General d'Acció Cívica i produint una alta que va orientada a «Corporacions locals», però també en l'esmena que vostè mateix, senyor Padrós..., però que està recollida, com diu el senyor president, especialment una alta de 170 milions de pessetes per finançar despeses de capitals orientada a l'ampliació i creació de residències per a la vellesa a Tordera, a Canet de Mar, a Berga, a Sant Vicenç de Castellet, a Argenton, a Pineda de Mar, a Trinitat Vella i a Bon Pastor. D'entre totes elles vull destacar el compromís que té contret el conseller de Benestar Social amb l'Ajuntament de Tordera per dotar, aquest any, amb 25 milions de pessetes i procedir a l'ampliació d'aquesta residència, que ha quedat petita per les moltes demandes que té. A mi m'agradaria que el senyor Padrós, en la seva resposta, em pogués dir quines possibilitats hi ha que alguns d'aquests suggeriments que li fem puguin ser acollits, atès que en el Pla d'inversions cap d'elles hi consta.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Torn en contra: senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Gràcies, senyor president. No faré referència, evidentment, al contingut de les baixes que proposa en aquesta esmena la senyora Barenys i en altres esmenes que fan referència a la Direcció General d'Acció Cívica, però sí explícitament, per què no hi donarem suport? Perquè, efectivament, el Pla d'inversions de l'ICASS fa referència —com que s'actualitza, doncs, cada any— al Pla d'actuació social. I en el Pla d'actuació social no es pot donar cabuda a totes les necessitats que té el territori sobre residències de vellesa i sobre altres equipaments de serveis socials —com sap molt bé la senyora Barenys—, que ha estat un conjunt d'esmenes que any rere any s'han discutit; abans parlàvem de la residència de Campdevàrol i ara fem referència a un altre conjunt d'altres poblacions que probablement aquest diputat no coneix amb exactitud cada una d'aquestes poblacions, perquè ens hauríem de remetre al Pla integral de la gent gran, el qual, doncs, d'alguna manera, esdevenia un mapa en el qual s'objectivaven quines eren les necessitats objectives.

Estic convençut que la senyora Barenys, que és la que ha presentat, a fi de comptes..., la diputada que ha presentat aquestes esmenes, deu conèixer amb exactitud aquestes necessitats. Jo estic convençut que molt probablement necessiten aquesta prioritització. I, parlat amb el Departament, ens consta que en algunes d'aquestes poblacions hi han converses, doncs, per exemple, per al tema de terrenys; és cert que..., parlava vostè del tema de Tordera, però també, per exemple, el cas que fa referència a la Trinitat Vella, al centre de dia, també hi ha una discussió, doncs, evidentment, gens polèmica, però evident-

ment no deixa de ser un problema per trobar els terrenys idonis per poder fer aquest programa a què la senyora Barenys feia menció. En tot cas, senyor president, ens remetem al Pla d'actuació social, que és el que indica les prioritats d'inversió en aquests equipaments de vellesa per a l'any 93.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós. L'esmena següent del Grup Socialista, 1129...

La Sra. BARENYS: 1129, 1130 i 1131, senyor president. Aquestes tres esmenes estan orientades a incrementar el funcionament de centres i aules d'educació permanent d'adults, d'educació compensatòria i a dotació de llibres i material didàctic, també, a centres i aules de formació professional d'adults. Aquest any no s'incrementen aquestes partides, hi ha un decrement en relació amb l'any passat; tant és així que, fins i tot, personal del mateix Departament ha demostrat la seva preocupació per aquesta qüestió.

Nosaltres ens preguntem quina és la importància que es dona a aquest programa, a aquestes actuacions perquè, si volem donar compliment a la Llei de formació d'adults, aprovada el gener del 91, tindrien de dotar pressupostàriament els seus programes. No entenem la política de centres que tenen prevista, sobretot, perquè hi ha un decret de centres a punt de sortir —sembla ser que encara no ha vist la llum—, en el qual tenen previst definir amb claredat quina és la política de formació d'adults d'acord amb la LOGSE, que desenvoluparan vostès en el pròxim any. És per aquest motiu, senyor president, senyor diputat o senyora diputada que em contestarà aquesta esmena, el motiu pel qual nosaltres els hem presentat aquesta alta en aquestes partides.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Senyor Padrós, per fer el torn en contra.

El Sr. PADRÓS: Gràcies, senyor president. Les esmenes del Grup Socialista, que fan referència a augmentar partides que fan explícita la contribució a fer, per exemple, funcionament de centres i aules de formació d'adults o equipaments, o material didàctic d'aquesta Direcció General, des de la perspectiva del Grup Socialista..., ja sé que hi ha hagut algú que pot haver dit que aquestes són partides insuficients. Des de la nostra perspectiva i des de la perspectiva del Departament, aquestes són partides que, tenint en compte quin és el pressupost, quina és la filosofia del pressupost que s'inspira aquest any, ens sembla que estan ajustades al que correspon per l'evolució d'aquest mateix pressupost.

En qualsevol cas, una vegada més, com sempre que parlem del Departament de Benestar Social, d'augmentar moltes de les partides que fins i tot els diputats que donem suport al Govern estaríem encantats i el mateix Govern de donar més dotació, però efectivament sempre hem de parlar de quina és la baixa, i vostès proposen unes baixes que a nosaltres ens semblen inasumibles des de la perspectiva que es fan d'aportacions que fan referència a tot el que és la iniciativa social sense finalitat de lucre, entitats que treballen en el camp de l'associacionisme i de l'activitat de l'acció cívica i que fan una tasca que ens sembla, a nosaltres, imprescindible des d'aquesta perspectiva i ens sembla que, malgrat que la senyora Barenys faci una proposta que pugui ser, no solament respectada, sinó que, fins i tot, en alguns punts compartida, evidentment, no podem estar d'acord amb les baixes que proposa.

Per tots aquests motius, senyor president, no hi podem donar suport, a aquest conjunt d'esmenes.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós. Senyora Barenys, ara l'esmena 1132...

La Sra. BARENYS: 1132...

El Sr. PRESIDNET: I successives...

La Sra. BARENYS: i la 1133, que són dues esmenes que van en la mateixa direcció: «Programa de lluita contra l'analfabetisme» i «Subvencions a ens locals per a realitzar activitats de formació d'adults». Crec que l'argumentació està feta; en tot cas, jo demanaria al senyor Padrós per què no ens ajuden ells, perquè no ens ajuda vostè a fer les baixes, perquè si estem d'acord que els programes són necessaris i que cal incrementar partides, potser estaria bé que ens assegússim prèviament i que vostès ens diguessin: «miri, aquí hi ha possibilitat i podem tirar endavant aquest programa». Però és que, si no, perdem el temps, nosaltres i vostès.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Torn en contra: diputat senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Senyor president, els arguments anteriors em són vàlids. Jo no considero que perdem el temps, senyora Barenys, perquè vostè sap que sempre que ha estat..., que sempre ho hem fet els diputats del Grup de Convergència i Unió d'intentar buscar que les aportacions que fan els grups de l'oposició puguin ser recollides —sempre hem intentat fer d'advocat en aquest sentit— i en alguns moments això ha estat possible perquè el pressupost ho permetia i vostè sap que aquest any el pressupost, precisament, per la seva contenció i pel seu ajust, es fa difícil que trobem aquesta facilitat que vostè entreveu que nosaltres puguem tenir per trobar, doncs, aquests forats o aquestes possibles baixes, que, efectivament, doncs, els diputats del Grup de la majoria, de Convergència i Unió en aquest cas, hem intentat, però que, evidentment, no ha estat possible.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós. Esmena 1134, socialista, a l'Institut Català del Voluntariat.

La Sra. BARENYS: 1134, 1135 i 1136; totes tres fan referència a l'Institut Català del Voluntariat, i l'objectiu és incrementar les partides de l'Institut tant per fomentar —perquè això s'ha de fer sempre— la política o les actuacions o l'adhesió al voluntariat dels joves, nois i noies del nostre país, o grans, i una esmena jo penso que singular, sobretot amb l'entrada de l'any 1993, que és l'Associació Juvenil per al Voluntariat Intergeneracional.

Nosaltres estaríem interessats que aquesta esmena tingués un ressò especial, en realitat no són gaires diners, atès que l'any que ve és l'Any de la Gent Gran, de l'actuació intergeneracional..., Any de la Gent Gran proposat per la Comunitat Econòmica Europea.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Torn en contra: diputat senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Sí, senyor president. La 1134: no farem torn en contra perquè és una esmena a la totalitat que nosaltres no acabem d'entendre massa en què es fonamenta, però, en qualsevol cas, tindrem ocasió en el Ple de poder fer els nostres arguments contraris.

Vull recordar, senyor president, que aquest és el primer pressupost que es presenta de l'Institut Català del Voluntariat a dis-

cussió en aquest Parlament; un Institut Català del Voluntariat que es va crear per una llei, aprovada per unanimitat de tots els grups parlamentaris en l'anterior legislatura, una de les últimes lleis que va aprovar l'anterior legislatura i que, de fet, les esmenes que presenta el Grup Socialista, malgrat que hi hagi també aquesta esmena a la totalitat, interpreto que no són esmenes fonamentals, perquè de fet aquesta esmena, a què donava tanta importància, la 1136..., hi ha una partida, que és la 480.01, que contempla i té com a prioritat donar cobertura a la finalitat de subvencionar o de donar suport econòmic a l'associacionisme juvenil per al voluntariat intergeneracional. I, en qualsevol cas, si fos adient, ja s'arbitrarien a través de les partides corresponents les subvencions per reforçar aquestes efemèrides o aquesta commemoració que ens sembla prioritària de donar.

El que a nosaltres ens semblen aparentment contradictòries, aquestes esmenes que..., sobretot la 1135, de minorar totes aquestes partides i, en canvi, doncs, fer-les aparèixer com a contradictòries amb l'alta que fa, quan fa referència al foment del voluntariat, perquè ens sembla que, precisament, les campanyes i edicions de divulgació, de publicitat i propaganda del mateix Institut Català del Voluntariat, i sobretot les destinades a les entitats, ens sembla que això, no solament no és contradictori amb el que la senyora Barenys pretén augmentar en la seva partida, sinó que són absolutament compatibles i, a més a més, reforcen la idea i la preocupació de la senyora Barenys. Per tant, senyor president, no donarem suport a aquest conjunt de tres esmenes, en aquest cas, 1134, 1135 i 1136, del Grup Socialista.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriu el debat de l'esmena 1137 (G. Socialista), a l'Institut Català d'Assistència i Serveis Socials-Generalitat.

El Sr. PRESIDENT: L'esmena següent que trobem és la 1143, del Grup Socialista.

La Sra. BARENYS: Aquesta esmena, senyor president, l'hauria de retenir perquè, juntament amb la 1112, tenim possibilitat d'arribar a algun acord.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, fins al darrer moment, esperarem, senyora Barenys.

La Sra. BARENYS: La guardo fins al darrer moment del debat de la Llei de pressupostos.

El Sr. PRESIDENT: 1145...

La Sra. BARENYS: Ah, d'acord.

El Sr. PRESIDENT: O sigui, les 1112 i 1143, les aparcuem... Ara, 1145.

La Sra. BARENYS: La 1145 és una esmena que va orientada a incrementar la partida d'una residència de disminuïts psíquics de Berga, en primera fase, 10 milions de pessetes.

A la vegada, senyor president, dono per defensades també les que em queden, que és la 1164, la 1169, la 1174 i una última que no sé el número, tinc el número socialista, que és el 384..., és a dir, les dono totes per defensades ja, tota la resta.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyora Barenys. Torn en contra: senyor Padrós.

El Sr. PADRÓS: Sí, senyor president, sí. A aquesta esmena, tampoc hi podem donar suport, perquè, de fet, està minorant

una partida que és bàsica dins l'ICASS, que són els concerts de col·laboració amb la gestió per a la prestació de serveis que ja, any rere any, doncs, el Grup Socialista ja planteja, i que serveix, precisament, per donar sortida o donar continuïtat a tot el que són els centres no propis o que, en aquest cas propis, que són gestionats, perdó, per altres entitats per a la seva prestació de serveis; encara que ho facin a través de la creació d'una residència de disminuïts psíquics de Berga, que la senyora Barenys, doncs, proposa, i que, com deia abans —i em referia a les residències de vellesa—, penso que ens hem de remetre al PAS per poder prioritzar aquestes inversions, i no a través, doncs —almenys aquest és el criteri de Benestar Social—, de prioritzar-ho, com deia, a través del Pla d'actuació social, i no pas a través, doncs, del pressupost.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Padrós.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriu el debat de les esmenes núms. 1170 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya), a l'Entitat Autònoma de Jocs i Apostes, i 1173 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya), a Administració, Promoció i Gestió, SA.

El Sr. PRESIDENT: Molt bé, doncs, amb això han quedat totes les esmenes defensades i contradites, i ens resta pendent, només, aquest parell d'esmenes del Grup Socialista: 1112 i 1143. El senyor Codina vol intervenir?

El Sr. CODINA: Sí, en nom del meu Grup i en la línia que ha fet la intervenció la senyora Barenys, demanar a la Mesa que, encara que es votin totes les esmenes, i al Departament, aquestes dues quedessin ajornades fins a darrera hora del matí.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: D'acord, senyor Codina. Anem a sotmetre a votació les esmenes del Departament de Benestar Social. En primer lloc, a la 1114, del Grup Socialista, hi ha presentada una transaccional, que el senyor secretari llegirà; sobre la 1114.

El Sr. SECRETARI: Sí, la transaccional consisteix a acceptar l'esmena tal com està plantejada però amb 1.000 pessetes en lloc de la quantitat que hi havia primer: 50 milions.

El Sr. PRESIDENT: Senyora Barenys, li sembla bé d'acceptar aquesta transaccional? (Pausa.) Doncs, d'acord.

Votem la 1114, amb el text transaccional.

Vots a favor de la transacció?

Vots en contra?

Abstencions?

Per unanimitat dels presents, s'aprova la 1114, text transaccional.

Ara votem la resta d'esmenes del Departament de Benestar Social, que són de 1103 a 1174, llevat de la 1112 i la 1143, que quedaran aparcades, i evidentment, també, llevat de la 1114, que ja ha estat suara votada en un text transaccional.

Vots a favor de tot el conjunt?

Vots en contra?

Abstencions?

4 vots a favor, 12 en contra: no prosperen aquestes esmenes.

Donat que som als volts de les dotze, els proposo de fer una suspensió de deu minuts. Falten deu minuts per les dotze; a les dotze es reprendrà la sessió.

Se suspèn la sessió.

(La sessió se suspèn a tres quarts de dotze del matí i quatre minuts i es reprèn a les dotze i set minuts.)

El Sr. PRESIDENT: Senyors diputats, es reprèn la sessió.

Correspon ara d'entrar en el Departament..., em sembla que és de Medi Ambient.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriu el debat de les esmenes núms. 1175 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), 1176 (G. P. Popular) i 1177 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya), al Departament de Medi Ambient; 1218 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya) i 1220 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya), a la Junta de Residus, i 1224 (G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya) i 1225 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), a la Junta de Sanejament.

El Sr. PRESIDENT: Senyor Madueño.

El Sr. MADUEÑO: Sí, gràcies, senyor president. Per defensar la 1178, 1182, 1183, 1195, 1206, 1209..., bé, les esmenes del Grup Socialista sobre el Departament de Medi Ambient. S'entra, per un cantó, en discrepància amb el pressupost del Departament, i, per tant, fem una esmena de retorn, però, de totes maneres, fem esment, en les nostres esmenes parcials, de tota una quantitat d'aspectes que nosaltres pensem que hauria de tindre en compte aquest Departament i que no té en compte. I sobretot després de les declaracions que ha anat fent el mateix Departament, creiem que queden molt minvades, com és el tema de la contaminació atmosfèrica, que pràcticament les dues zones que estan titllades de zones contaminades, com és Montcada i Cassà de la Selva, no hi dedica ni un duro; que per al tema de control d'abocadors, doncs, pràcticament, en algunes zones no veiem que hi hagi pressupost, com pot ser a Solius (Baix Empordà), a Pineda, etcètera, i després perquè considerem que en el tema important que parla molt la Conselleria, com és el tema del reciclatge dels residus urbans, doncs, veiem que tampoc es contemplen partides importants, i nosaltres aquí creiem que s'ha de fer un esforç molt gran i per això hi destinem 1.000 milions de pessetes, perquè l'Administració local, responsable del tema del reciclatge, pugui realment fer aquest tipus de reciclatge, i després per al tema de control atmosfèric hi destinem..., perquè l'Administració local té responsabilitats en això, tant pel que fa a l'Entitat de Medi Ambient, com pel que fa a la Diputació i l'Administració local, i, evidentment també, pel que fa al Camp de Tarragona, una de les ciutats més contaminades, com fa poc sortia a la premsa. Després, creiem que s'ha de fer una política per comercialitzar el compost, després del reciclatge, i per a això també destinem una partida important.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Madueño. Per fer un torn en contra d'aquest conjunt d'esmenes, el diputat senyor Serratusell.

El Sr. SERRATUSELL: Gràcies, senyor president. Bé, jo pregaria a l'illustre diputat i company senyor Madueño si em podia aclarir una cosa perquè potser l'he malinterpretat, en el sentit que jo he recollit com a esmenes que es donaven per defensades la 1178, 1182, 1183, 1195, 1206 i 1209, que són realment les esmenes del Grup Socialista.

El Sr. PRESIDENT: Sí, sí, aquestes esmenes..., ha anunciat el senyor Madueño que defensava aquestes esmenes.

El Sr. SERRATUSELL: Ah, que les defensava...

El Sr. PRESIDENT: Sí... No ho sé; senyor Madueño, era així?

El Sr. MADUEÑO: Exactament, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Madueño. Senyor Serratusell, teniu la paraula; podeu contestar les de la totalitat i aquestes.

El Sr. SERRATUSELL: Gràcies, senyor president; és que havia entrat, diguem-ne, en una confusió quant a les defenses que feia el senyor Madueño. Bé, ell ha fet una defensa global, jo, d'alguna manera, encara que molt breument, em remetre a les diverses esmenes defensades per l'illustre diputat.

Amb relació a la 1182, en principi —que fa referència a una alta per a desenvolupament de mesures de les zones d'atenció especial de Montcada i Cassà de la Selva—, no la hi podem acceptar, atès que hi ha una consignació de 65 milions de pessetes per atendre aquestes necessitats, i, per altra banda, les baixes que l'illustre diputat proposa són absolutament innacceptables per les necessitats del Departament.

Per altra banda, la 1183, tampoc la hi podem acceptar, atès que, d'alguna manera, es demanen quant a l'alta unes consignacions determinades en pla nominatiu, i és política del Departament consignar en qualsevol cas les necessitats d'atendre, doncs, qualsevol tipus d'inversió quant a abocadors o quant a qualsevol altra inversió des d'un punt de vista global i no nominal. Per tant, doncs, tampoc podem atendre la seva petició en aquesta esmena.

Quant a la 1195, que proposa una sèrie, diguem-ne, una baixa a la Junta de Residus, per un import de 1.400 milions de pessetes i una sèrie d'altres, tampoc la podem acceptar, atès que l'alta proposada en el concepte 22.03.761.05, de 1.000 milions de pessetes, està inclosa en els conceptes 22.03.761.03, en el 761.04 i en el 761.07, amb un total de 1.575 milions de pessetes, els quals s'atorgaran prèvia convocatòria pública publicada en el DOGC. A aquesta convocatòria es podran acollir, si és del seu interès, totes les corporacions locals; per tant, tampoc podem acceptar-li l'esmena 1195.

Quant a l'esmena 1206, que fa referència a la Direcció General de Promoció i Educació Ambiental, aquesta esmena el que ens proposa és donar una alta al «Rentador de gasos per a la incineradora de residus urbans de la Mancomunitat del Camp de Tarragona» i una baixa a «Inversions en altres immobilitzats materials». Tampoc podem acceptar-la-hi; som conscients de la necessitat d'aquest rentador de gasos, malgrat que s'ha de dir també que aquests 100 milions de pessetes que es proposen com a alta significarien un percentatge relativament baix en relació amb la forta inversió que es necessita per a aquest rentador de gasos. Aleshores, tampoc, per tant, podem acceptar-li aquesta esmena, tot i fent esment que la mencionada Mancomunitat pot acollir-se també als ajuts pressupostaris que estan consignats a l'article 76 de la Direcció General de Qualitat Ambiental.

L'esmena 1209, que fa referència a les «Ajudes a corporacions locals» com a alta, per a la comercialització de compostos, i dona baixa a «Treballs de control i seguiment de les plantes de tractament de residus sòlids urbans», tampoc la hi podem acceptar, perquè el Departament entén que prèviament a aquesta possible comercialització de residus sòlids urbans cal fer, és a dir, són necessaris aquests estudis per veure la viabili-

tat econòmic d'aquesta proposta. Entenem que sense aquest estudi de viabilitat –que és el que està dotat i consignat en la partida que es pretén donar de baixa– no es pot, per altra banda, doncs, procedir, en aquestes corporacions locals, a aquesta comercialització, que en alguns casos pot ser i en altres casos pot no ser econòmicament rendible o mantenible. Per tant, no acceptarem tampoc aquesta esmena.

Pel que fa referència a l'esmena 1221, aquí he de dir-li a l'il·lustre diputat que sí, que la hi acceptarem. És a dir, aquesta esmena feia referència a una baixa en l'epígraf de compra d'accions a empreses privades i a una alta pel mateix import de 200 milions de pessetes a l'aplicació de programa per a recollida i eliminació de PCB i PCT, primera fase. Bé, entenem que aquesta esmena és acceptable, atès que la dotació pressupostària que resta en el concepte 851.01 es pot considerar suficient per atendre les previsions del Departament per a l'any 1993. Repeteixo, senyor president, que, per tant, quedaria acceptada pel nostre Grup l'esmena 1221.

I, finalment –i si no vaig mal fixat és l'última–, la 1222: és una esmena que torna, d'alguna manera, a sol·licitar una baixa en el capítol de compra d'accions a empreses privades i una alta, doncs, a programes de foment de la minimització i recuperació de residus i amb una altra d'actuació de comercialització de materials. Aquesta, en pura congruència amb l'acceptació que hem fet anteriorment d'aquests 200 milions de pessetes, no la podem acceptar, atès que aquesta baixa de 800 milions de pessetes significaria, pràcticament, deixar la Conselleria sense marge d'actuació, per intervenir en aquesta compra d'accions d'empreses privades, que entenem que amb bon criteri es produeix, ja que a través d'aquest sistema permeten a la Conselleria exercir un control més eficaç i més adient sobre les empreses que intervenen en el camp del sanejament.

Gràcies, senyor president; gràcies, senyor diputat, per la seva atenció.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Madueño. Proposo una votació..., perdó, senyor Serratusell; és que el senyor Serratusell estava contestant al senyor Madueño. Perdonin el lapsus. Gràcies, senyor Serratusell.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriu la votació de les esmenes núms. 1175 (G. P. Iniciativa per Catalunya), 1176 (G. P. Popular) i 1178 (G. Socialista), al Departament de Medi Ambient.

El Sr. PRESIDENT: Passem a la Secretaria General del Departament de Medi Ambient. Esmena 1179, del Grup d'Esquerra Republicana: senyor Portabella.

El Sr. PORTABELLA: Sí, gràcies, president. Si li sembla bé, agruparia la 1179, la 1180, la 1181, la 1185, la 1188, la 1189, la 1191, la 1208 crec que serà acceptada i no la defensaria, perdó, perdó, no, sí, sí, aquesta sí que la defensaria, la 1208, la 1211 també la defensaria, la 1213 és la que no defensaria, 1217, i em sembla que no me'n queda cap més.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies; endavant, senyor Portabella.

El Sr. PORTABELLA: Sí, molt breument, i molt breument perquè les modificacions són de quantitats petites, i són de quantitats petites perquè no sabia d'on treure els milions que em feien falta i això ve donat que el tipus de creixement que ha tingut en relació amb l'any passat aquest Departament és infe-

rior a la mitjana i que, en tot cas, és insuficient. I aleshores les quantitats amb què m'he anat bellugant, doncs, són reduïdes.

A la 1179 es crea una nova partida, que és la de biblioteques, amb una quantitat de 5 milions, tot i que és relativament en la partida, perquè l'any passat ja existia, i el Grup Parlamentari d'Esquerra ha tingut interès que es creés perquè pensem que els temes relacionats amb medi ambient tenen actualment un gran dinamisme i s'estan generant molts textos interessants a diferents punts del planeta, que són certament difícils de trobar i que en tot cas, com a mínim, el Departament de Medi Ambient hauria de fer mans i mànigues per trobar-los. I en aquest sentit, doncs, es crea aquesta partida de biblioteques amb un volum de diners que si més no fóra suficient per adquirir els volums més importants.

La 1180 va relacionada amb l'adquisició i expropiació de terrenys. Això ho vincularíem d'una manera directa amb el desenvolupament real del PEIN i de mirar de trencar en la mesura del possible aquest concepte d'insularitat que hi ha en el PEIN i la possibilitat d'establir, doncs, una sèrie de corredors biològics que no ofeguessin progressivament aquests terrenys.

La 1181 aniria lligada a la recerca i estudis perquè aquí, en l'alta de les esmenes posa «a empreses públiques i a altres ens públics», però en realitat a mi em va sorprendre veure que havia posat una partida de creixement en aquest punt; però si vostès miren en els pressupostos veuran que és per a la recerca i estudis en universitats. I és perquè aquesta partida és referent a la part d'educació ambiental i creiem que la part de recerca i estudis i definir el territori i tenir-ne coneixement, per operar amb coneixement de causa, doncs, és molt necessari. Per tant, també es dotava aquesta quantitat.

La 1185 també va relacionada amb l'educació ambiental i es donen uns diners per a «Premsa, revistes i publicacions», que fins i tot pot ser inèdit fer això des de l'oposició, però és que, és clar, és que l'eix central de la política ambiental és difondre el seu missatge i, per tant, si no es dota amb unes revistes i amb unes publicacions suficients, la mateixa essència, el mateix concepte d'educació ambiental, el canal de difusió més habitual, doncs, es veu suprimir i, per tant, ens semblava que era necessari fer-ho d'aquesta manera.

La 1188 va relacionada amb els ajuts de creació d'infraestructures i equipaments per a l'educació ambiental en la mateixa línia. En aquests moments s'hauria de confiar més en l'educació ambiental per poder anar infiltrant una sèrie de conceptes en la societat o que fossin més assumits a nivell global de la societat i, per tant, tot el que és la creació d'infraestructura, pràcticament inexistent, i d'equipaments doncs ens sembla que s'hauria d'incrementar.

En la mateixa línia d'educació ambiental, l'esmena 1189: hem vist aquí una disminució del pressupost per a les corporacions locals per a l'educació ambiental a ramaders i a agricultors. Aquí es conjuntarien dos elements: el primer és que les corporacions locals han tingut disminuïdes les seves aportacions i com a concepte fonamental dels temes ambientals s'hauria de preveure la descentralització contínua d'aquests temes, i, d'altra banda, que l'educació ambiental a ramaders i a agricultors disminueixi, quan aquest és un dels sectors productius que pel seu tipus d'activitat, doncs, utilitzen una sèrie de productes, com fertilitzants o «plaguicides», que són contaminants, no ens sembla correcte en tant que els pagesos coneixen poc els efec-

tes d'aquests productes sobre les pròpies terres, els problemes que els pot generar a curt i mig termini i les alternatives possibles. I, per tant, no creiem que la informació necessària hagi arribat a tots els interessats com perquè ens puguem permetre el luxe de disminuir aquesta partida.

Passaria a la 1191, que és sobre treballs de control i seguiment de tractament de residus sòlids urbans en la línia que, tot i que la infraestructura és mínima a nivell de tot el territori per al control dels residus sòlids urbans, el que sí que queda clar és que fins i tot la poca que hi ha no es compleix i que, per tant, si no es compleix, doncs, caldria que es dotés d'una quantitat més elevada de la que hi ha actualment en els treballs de control i seguiment.

L'esmena 1208 va relacionada amb la necessitat, també, d'incrementar les àrees protegides del territori; és a dir, el PEIN parteix d'una filosofia de protegir mínimament, diria jo, la biodiversitat, l'àmplia biodiversitat que hi ha en el territori. Nosaltres creiem que hi ha moltes zones que han quedat fora del PEIN i, per tant doncs, que caldria potenciar-ho. D'altra banda, també, en aquests ajuts de zones de protecció especial, en la part de contaminació atmosfèrica, el nostre Grup Parlamentari va presentar una proposició no de llei fa un cert temps perquè es declarés una zona, concretament la de Montcada i Reixac, i es va dir que no hi havien prou diners i, per tant, doncs, ens sobta que també sigui una quantitat que no sigui suficient.

La 1211 afavoreix l'increment de diners als ajuts a corporacions locals per al tractament de purins i oliasses, entenent que és una de les problemàtiques més importants i més immediates que té el Departament de Medi Ambient en aquests moments i, per tant, incrementa el seu pressupost.

L'esmena 1213 va lligada també a la necessitat de potenciar els espais i diagnosticar els elements del patrimoni natural en condicions d'especial vulnerabilitat perquè d'això depèn que l'equilibri territorial es mantingui.

I em sembla que no me'n queda cap més... Sí, la 1217, que va lligada a la cartografia ambiental i que pensem que s'han fet alguns passos, que s'han elaborat alguns atles, com l'atles edic, o altres tipus d'atles, que està molt bé que s'hagin elaborat, però que si no tenen una continuïtat i si no tenen una aplicació real a tot el que és la complexitat ambiental amb la integració de tots els elements que hi influeixen, doncs, no té gaire sentit fer-lo. I, per tant, en aquesta cartografia ambiental, per poder tenir no només un bon coneixement del territori, sinó també perquè sigui útil el poc que fins ara s'ha fet, doncs, ens sembla fonamental.

I... ja està.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Portabella. Per fer un torn en contra d'aquestes esmenes, el diputat senyor Ramon Espadaler.

El Sr. ESPADALER: Gràcies, senyor president. D'entrada ja demanar la votació separada de l'esmena 1213, que penso ja que aquesta sí que l'acceptem. I seguiré pel mateix ordre que ha anat exposant el qui m'ha precedit en la paraula.

L'esmena 1179 pensem que el pressupost ja contempla crèdits destinats a l'adquisició de fons bibliogràfics per un import de 10 milions de pessetes.

Pel que fa a l'esmena 1180, quant a les baixes, la primera baixa proposada cal dir que «Altres remuneracions» contempla el crèdit necessari per fer front a les despeses del personal even-

tual i és un crèdit, com ell diu, complementari a les retribucions bàsiques. Pel que fa a la segona baixa proposada, entenem que no és renunciàble en tant que cal dotar d'unitats mòbils les delegacions territorials. I, pel que fa referència a l'alta, entenem que és necessària la posada en funcionament per al 1993 dels serveis dependents de la Direcció General del Medi Físic.

L'esmena 1181, que també refusem, creiem que no es pot donar de baixa en tant que es tracta de retribucions complementàries fixades pel conveni únic.

Pel que fa a l'esmena 1185, la partida destinada a l'adquisició i edició de llibres és de 22 milions de pessetes, amb la qual cosa ens sembla que també és suficient.

L'esmena 1188, les competències en educació ambiental, cal dir que no corresponen a la direcció general esmentada, sinó a la Direcció General de Promoció i Educació Ambiental i aquesta Direcció ja disposa per a tal fi de 32 milions de pessetes, fons que considerem també suficient.

Pel que fa a l'esmena 1189, la dotació del capítol 461.03 és suficient per atendre les peticions: recordem que consta de 20 milions de pessetes. I, en segon lloc, el crèdit assignat al concepte 226.08 cal esmentar que fa referència als «Ajuts de menjar per a funcionaris i tècnics», sobre la base d'un acord signat per la Generalitat de Catalunya i les organitzacions sindicals el 14 de juliol de 1992.

L'esmena 1191, el crèdit assignat a la partida 227.10 entenem que és suficient per atendre els costos de treballs realitzats per tercers atès que es poden atendre per personal tècnic del Departament, també. I, per altra part, la dotació prevista de 60 milions de pessetes va destinada a tasques de suport o bé tasques altament especialitzades.

Pel que fa a l'esmena 1208, els conceptes 221.07 i 08 estan dotats amb les partides mínimes per tal d'assegurar el correcte funcionament de les unitats disponibles, em sembla. Si reduïm les partides, no té sentit que tinguem unitats en funcionament si limitem aquesta partida. Per tant, entenem que desatendre aquesta xarxa, que està en funcionament, pel que fa al seu manteniment, no ve al cas i, per tant, no la podem acceptar tampoc.

L'esmena 1211, actualment només es disposa d'una sola unitat mòbil de control d'emissions i aquesta partida va destinada justament a fer, en tot cas, un primer pagament per poder disposar d'una segona unitat. Voldria recordar al company que m'ha precedit en la paraula que el cost d'una unitat mòbil de control atmosfèric supera els 40 milions de pessetes. Per altra part, la dotació del concepte 761.07 és suficient per atendre les peticions previstes, entenem nosaltres.

La 1213, com ja he demanat votació separada, sí que l'acceptem.

I, per últim, la 1217, la dotació proposada per la baixa és imprescindible per atendre la ubicació dels nous serveis de la Direcció General del Medi Físic, que hem de recordar que entra en funcionament aquest any i, per tant, doncs, s'ha de dotar d'infraestructures i, per tant, és del tot imprescindible la partida. I l'alta proposada no es considera necessària ja que en el capítol 671.01 ja existeix una partida de 45 milions considerada suficient.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Espadaler.

L'esmena següent que correspon defensar és la 1184, del Grup d'Iniciativa.

El Sr. GIMENO: Gràcies, senyor president. Atenent que només queden esmenes del Grup d'Iniciativa, faré un sol torn de defensa de totes les esmenes que tenim, si bé de cara a la pedagogia del debat faria dos blocs diferenciats: per una banda, defensaria o primer defensaria la 1184, la 1186, la 1187, la 1190, 1192, 1194, 1204, la 1205, la 1207, la 1212, la 1215 i la 1216, i després, a continuació, defensaria la resta, que tenen totes un destí homogeni.

També, donada l'experiència i els arguments reiteratius, no m'estendré en la justificació de les baixes perquè ja em conec la cantilena que les baixes són imprescindibles per a les partides que estan avui conceptuades; per tant, li estalviaria al ponent de Convergència i Unió que em digui que no poden baixar d'aquí, no poden baixar d'allà; el que està clar és que per modificar una partida només cal voluntat política i si no es poden treure d'un lloc es poden treure de l'altre. Llavors li estalvio justificar la necessitat de mantenir les partides que estan plantejades en el projecte del pressupost.

Al primer bloc d'esmenes hi ha una sèrie d'altres que nosaltres considerem preferibles als destins que tenen actualment i que anomenaré molt breument.

La 1184: curiosament ens hem trobat que és una partida de formació i promoció del personal, que l'any passat tenia 15 milions de pessetes, i que enguany passa a 7, al projecte. Creiem que, precisament, un departament nou com és el de Medi Ambient, hauria de ser una partida transcendent la de formació i promoció del personal del Departament. Si més no, perquè ells mateixos tinguessin una certa sensibilitat mediambiental i tinguessin un cert coneixement dels temes dels quals van a tractar. Per tant, creiem que caldria incrementar aquesta partida.

La 1186, «A universitats per a formació ambiental», resulta que sí que ens fan cas en la nostra voluntat que hi hagi més dedicació; enguany l'han pujat de 25 a 45, però creiem que, havent començat l'any passat, aquesta dotació cal no sols anar-la apujant a poc a poc, sinó d'una forma sensible, ja que en la sensibilització i la formació mediambiental la universitat ha de ser un element impulsor de cara a la seva projecció de cara a la societat, i penso que se li ha de donar més diners.

La 1187, de «Corporacions locals per a ajuts a l'educació ambiental», resulta que enguany això està dins de la Direcció General de Promoció i Educació Ambiental; l'any passat hi havia una partida destinada de 75 milions de pessetes. S'han generat unes expectatives de subvencions a les entitats locals, i quan se suposa que a conseqüència d'uns inicis dubitatius per a entitats que s'han..., ajuntaments que se n'han assabentat tard o que encara no tenien massa estructurat què era el que podien fer en aquests apartats, l'any que ve, que seria previsible que hi hagués un augment de peticions i, lògicament, un augment de pressupost, fan una reducció d'aquesta partida, d'aquesta disponibilitat pressupostària: de 75 passen a 66. Proposem que s'incrementi mínim en 24 milions i els queda lleugerament per sobre de l'any anterior.

La 1190, «Beques i estades per a la formació d'especialistes mediambientals», dintre també de Promoció i Educació Ambiental, tenim un increment de 5 milions: de 20 hem passat a 25, un augment com poden comprendre transcendental, i el que plantejem no és aquest increment mínim, sinó doblar la partida pressupostària que hi havia per a l'any passat.

A la 1192 resulta que als «Ajuts a universitats i escoles universitàries», també de la Direcció General que anomenem, hi ha una reducció respecte a l'any passat d'un 33%; de 30 milions hem passat a 20 milions. Nosaltres creiem que no és per aquí que s'ha d'anar, en coherència amb les propostes que hem fet anteriorment.

També la partida ja de la Direcció General de Qualitat Ambiental, «Ajuts a zones de protecció especial», resulta que sembla que o és que les zones de protecció especial ja no necessiten protecció, o és que l'any passat ens vam passar substancialment perquè teníem l'astronòmica xifra de 40 milions de pessetes, i que enguany es proposa reduir-la a la més correcta que, segons el Departament, deu ser de 10 milions. Creiem que amb els 50 que hi afegim, encara fem curt, però, mínimament, estem per sobre de les dotacions de l'any 92.

La 1204, «Beques per a la recerca i gestió del patrimoni natural», resulta que tenim 4 milions de beques, per tant..., no 4 milions de beques, sinó 4 milions de pessetes en beques, que no és el mateix; vull dir que poca cosa podem fer, i penso que aquesta partida, específicament en un moment en què diem que hem de posar en marxa d'una vegada el PEIN, s'hauria d'incrementar substancialment.

La 1205 proposa un increment d'una nova partida, d'«Estudis i activitats en matèria de gestió de residus sòlids urbans a corporacions locals» i el que fem, simplement, és canviar una partida inespecífica de subvencions i ajuts a corporacions locals de la Secretaria General, que la passem a la Direcció General de Qualitat Ambiental, per saber, exactament, a què destinem aquests diners. És a dir, no que sigui un cul-de-sac a què ens tenen tan acostumats per fer subvencions discrecionals els diversos departaments, sinó fer unes subvencions específiques per a totes aquelles corporacions que estiguin interessades a millorar la gestió dels residus sòlids urbans.

La 1207, penso que cal no reduir, com fa el Departament, com en tantes i tantes partides, que passa de 40 a 32 milions, els «Ajuts per a la creació d'infraestructures i equipaments per a l'educació ambiental», penso que ha estat bastant maltractada aquesta Direcció General de Promoció i Educació Ambiental. Passa el mateix també com en una que hem comentat anteriorment, que s'han creat certes expectatives d'ajuts per a les corporacions que volguessin fer algun equipament d'educació ambiental. Creiem que és una pràctica que s'ha de prioritzar clarament des del Departament, i per això el que diem és: incrementem el pressupost respecte a l'any passat, i no reduïm-lo, com es proposa.

La 1212, l'únic que fem aquí és agrupar dues partides que dispersen l'actuació en el tractament de purins i oliasses, perquè posen una divisió salomònica per part del Departament en subvencions, per una banda, a corporacions locals, per l'altra a empreses privades, per a fer la mateixa cosa. El que diem és que seria més convenient que això fos coordinat directament pels ajuntaments; tots sabem on són els problemes i com s'han de tractar; moltes vegades es produeixen duplicitats una mica curioses i el que fem és ajuntar aquestes dues partides en la gestió per part de les corporacions locals.

La 1215, també hem vist que desapareixia una partida específica que hi havia l'any passat a «Ajuts a entitats per a la conservació de la natura», que hi teníem 15 milions de pessetes; enguany hi ha només una partida englobada en la de «famílies i

institucions sense finalitat de lucre», de 120 milions de pessetes, però no sabem quina és la part que hi ha destinada a aquestes entitats. El que pensem és que l'any passat era curta, vam fer l'any passat també, recordo, una esmena en el sentit d'incrementar la dotació a aquestes entitats pel seu important paper que tenen en la tasca de conscienciació i en la de defensa i protecció del patrimoni natural de tots els ciutadans, i pensem que 30 milions de pessetes separar-los dels 120 seria més interessant pedagògicament.

També, finalment, la 1216, que és una esmena a la totalitat de la Direcció General del Medi Físic, per les mateixes raons que afegíem l'any passat. La Direcció General del Medi Físic no és pròpiament una direcció general, és una sèrie d'inversions en material, no té ni capítol 4 ni capítol 7, aquesta Direcció General; existeix d'una forma totalment interna, no té projecció de cara a la societat i no es mereix la qualificació de direcció general.

Ja per acabar, diria que la resta d'esmenes, de la 1193 fins a la 1210, més la 1214, que és a la Direcció General del Patrimoni Natural, responen totes al mateix objectiu: per una banda, denunciar el deplorable resultat de l'equilibri pressupostari del Departament de Medi Ambient respecte a la resta de departaments, i específicament d'aquesta direcció general, que té una reducció del 24% respecte a l'any anterior. Creiem que això és una mostra de la impotència del mateix Departament o de la hipocresia del Govern de Convergència i Unió, que crea un Departament de Medi Ambient, però, en canvi, no el dota com perquè sigui un departament emblemàtic de la política del Govern.

El que fem, amb totes aquestes esmenes parcials, és adjudicar 1.530 milions de pessetes a la gestió, a la impulsió, a la realització efectiva del Pla d'espais d'interès natural. Tenint en compte que el que proposem és que també dins d'aquesta Direcció General hauria d'estar inclosa la Direcció General del Medi Natural, i els 550 milions que hi ha destinats per a aquesta Direcció General d'Agricultura, al PEIN ens surten, pràcticament, 2.100 milions de pessetes per a tirar endavant el PEIN amb noves actuacions; repeteixo: amb noves actuacions, no en manteniment del que en aquests moments ha funcionat.

Llavors, els capítols són diversos, des d'adquisició de terrenys, des d'actuacions urgents de protecció del patrimoni natural, des d'estudis d'interconnexió biogeogràfica per evitar aquest aïllament i per garantir la biodiversitat de les espècies tant vegetals com animals a Catalunya, etcètera. En total, com he dit, són un conjunt de 1.530 milions que proposem, específicament, que siguin destinats a la realització, a l'execució, del famós Pla d'espais d'interès natural.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Gimeno. Per fer un torn en contra, el diputat senyor Espadaler.

El Sr. ESPADALER: Gràcies, senyor president. Intentaré estalviar al diputat d'Iniciativa per Catalunya els arguments que abans m'ha retret, però voldria també que entengués que de vegades els recursos són els que són i a vegades aquest argument em sembla que és tan lícit com qualsevol altre argument.

Entenc, per altra part, que ha defensat la totalitat de les esmenes, agrupades en grups; jo seguiré una mica també el mateix ordre que ha exposat ell.

L'esmena 1184: telegràficament, el crèdit assignat a la formació, segons el criteri del Departament, s'entén que és suficient.

L'esmena 1186: és suficient per atendre les necessitats de tot pel que fa a l'alta que ells proposen, tenint en compte que en el curs acadèmic present s'han iniciat estudis superiors de medi ambient a la Universitat de Barcelona.

Pel que fa a l'esmena 1187, val a dir que el capítol que es dona de baixa no ha augmentat respecte al pressupost de 1992 i, en segon lloc, per afrontar les despeses de menjador de personal del Departament faig referència al que he dit abans en la resposta a Esquerra Republicana, que la baixa proposada al concepte 226.08 es refereix a l'acord signat amb les organitzacions sindicals el 14 de juliol de 1992 per afrontar les despeses de menjador.

Pel que fa a l'esmena 1190, cal tenir en compte que Medi Ambient és de recent creació i, per tant, li cal conèixer l'entorn en el qual ha de fer, ha de portar a terme la seva acció; en conseqüència, aquesta partida dedicada a estudis és imprescindible.

Pel que fa a l'esmena 1193, l'expansió prevista per al 1993 no permet reduir aquesta partida; en segon lloc, el crèdit assignat a aquesta partida entenem que és suficient, i, en tercer lloc, les universitats i escoles universitàries reben ajuts d'altres institucions; per tant, Medi Ambient entén que tan sols ha de destinar els seus ajuts a peticions sectorials i molt específiques.

L'esmena 1193, em sembla que podem arribar a un punt d'acord important i que la podríem transaccionar per un import, en lloc de 70 milions, de 50 milions; aquí podríem arribar a un acord d'ambdues parts.

L'esmena 1194: entenem que no és viable per la nova creació de Medi Ambient. Comporta la ubicació dels nous serveis; per tant, és criteri del Departament invertir en adquisicions immobiliàries i enriquir així el patrimoni de la Generalitat.

Pel que fa a l'esmena 1204, hi ha 4 milions de pessetes destinats i els criteris del Departament són els de ser molt selectius. Potser estaríem d'acord que és un pressupost una mica limitat, però s'ha de tenir en compte que s'han de rendibilitzar al màxim i els criteris són altament selectius a l'hora d'atorgar aquestes beques, per treure'n el màxim de rendibilitat.

Pel que fa a l'esmena 1205, el criteri del Departament de Medi Ambient és el de fomentar les inversions en matèria de residus sòlids urbans i les activitats per a la seva gestió poden ser ateses pels mitjans i fons de les corporacions locals.

Pel que fa a l'esmena 1207, l'increment de la dotació per a «Inversions en infraestructures de corporacions locals» provocaria un desequilibri pressupostari en relació amb les «Famílies i institucions sense finalitat de lucre»; per altra part, no podem oblidar que la seva importància és bàsica en la vertebració del territori pel que fa a les entitats sense ànim de lucre. I, en últim terme també, en el present pressupost descomptem una partida de 40 milions de pessetes.

Pel que fa a l'esmena 1210, pel que fa a l'alta cal recordar que ja suposo que el Grup d'Iniciativa acceptarà la transacció proposada, amb la qual cosa la partida 600.01 quedarà fixada en 150 milions de pessetes, si s'accepta la transacció pujarà fins a 200 milions de pessetes.

Pel que fa a l'esmena 1212, entenem que no és viable ja que la dotació del capítol 771.03, «Subvencions a empreses per al tractament de purins i oliasses» quedaria reduïda a zero; per tant, això no és viable. Cal recordar que existeix un gravíssim problema pel que fa al tema dels purins i que és criteri prioritari del Departament, doncs, abordar el problema.

Pel que fa a l'esmena 1215, aquesta sí que l'acceptarem, amb la qual cosa demanem ja que es discrimini a l'hora de fer la votació.

I l'esmena 1216, que em sembla que és a la totalitat, el nostre Grup s'hi oposa i, en qualsevol cas, ja serà vista al Ple.

I ara també una mica en bloc, de la mateixa manera que ha exposat el senyor Madueño, les esmenes de la 1196 a la 1203..., perdó, no és senyor Madueño, sinó Gimeno..., perdoneu-me.

Em referiré només a dues coses: pel que fa a les baixes, la Junta de Residus no pot reduir el seu pressupost i lamento haver de repetir aquest argument ja que aquests crèdits han estat assignats a inversions, per tant, no es pot acceptar la reducció dels crèdits assignats al capítol 7, en tant que les inversions previstes se'n veurien considerablement afectades.

Pel que fa a les altes, no faré referència a totes, però sí a algunes, a l'esmena 1196, en concret: recordo que s'ha..., espero que es transaccioni l'esmena 382 o 1193 d'Iniciativa per 50 milions de pessetes. Pel que fa a les esmenes 1201 i 1203, l'alta proposada, que és de «Programes d'actuació de foment i millora socio-econòmiques en els espais del PEIN», és competència, els estudis, pel que fa als estudis, del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i no el Departament de Medi Ambient, pel que fa als estudis. Pel que fa a l'esmena 1202, aquí hauríem de posar de manifest i em sembla que és positiu també posar de manifest una diferència de criteri polític, de visió política entre el Grup d'Iniciativa per Catalunya i el nostre Grup. El Departament de Medi Ambient té el criteri de mantenir i fomentar les inversions en millores del patrimoni natural en mans de propietats privades, atès que en mans de propietats privades es troben una part importantíssima, doncs, dels espais afectats pel PEIN.

Res més, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Espadaler. Pregunta, doncs, si hi ha algun text transaccional, a part d'aquestes esmenes que s'han acordat que es votarien favorablement. Recordo que els textos transaccionals els han de fer portar aquí a la Mesa perquè siguin llegits pel senyor Secretari.

El Sr. ESPADALER: Es refereix a l'esmena 1193.

(Pausa.)

El Sr. PRESIDENT: Bé, anem a procedir a les votacions de les esmenes presentades al Departament de Medi Ambient. En primer lloc, llegirem el text de la transacció presentada sobre l'esmena 1193, del Grup d'Iniciativa per Catalunya. Senyor secretari, vol llegir el text, si us plau.

El Sr. SECRETARI: Segons interpreto amb el text, es tracta d'acceptar tots els conceptes, però amb 50 milions. Es correcte? (Pausa.)

El Sr. PRESIDENT: D'acord, doncs, amb aquest canvi de quantitat, votem l'esmena 1193, del Grup d'Iniciativa per Catalunya.

Vots a favor?

En contra?

Abstencions?

Queda aprovada per unanimitat dels presents.

També s'ha anunciat, en el transcurs del debat, la votació favorable per part de la majoria de les esmenes 1213, del Grup d'Esquerra Republicana de Catalunya, de la 1215, del Grup d'Iniciativa per Catalunya, i de la 1221, del Grup Socialista. Són les tres esmenes que ha anunciat la majoria que votaria favorablement.

Per tant, doncs, proposo a la Comissió una votació sobre aquestes tres esmenes.

Vots a favor?

En contra?

Abstencions?

Queden aprovades per unanimitat dels presents.

I ara farem una darrera votació sobre les esmenes del Departament de Medi Ambient compreses entre els números 1179 fins a la 1225, llevat d'aquestes que fa un moment hem aprovat totalment o via transacció.

Vots a favor d'aquest conjunt d'esmenes?

Vots en contra?

Abstencions?

4 vots a favor, 12 vots en contra: no s'aproven la resta d'esmenes del Departament de Medi Ambient.

Ara ens queden unes esmenes a la totalitat a diversos departaments: la 1126, d'Iniciativa per Catalunya; la 1127, del Grup Socialista... (El Sr. Codina demana per parlar.) Sí, senyor Codina.

El Sr. CODINA: Senyor president, estaríem en condicions en aquest moment –si ho trobés oportú la presidència– de recuperar les dues esmenes que havien quedat penjades de Benestar Social, ja que el Grup de la majoria, en aquest cas la diputada Tarruella, està en disposició de fer un oferiment al Grup Socialista per transaccionar una de les dues esmenes, si li semblés bé a la presidència, podríem deixar acabat també el Departament.

El Sr. PRESIDENT: D'acord. Tenim una proposta transaccional sobre les esmenes 1112 i 1143, del Grup Socialista, que el senyor secretari procedirà a la seva lectura.

El Sr. SECRETARI: Es tractaria d'assumir l'esmena 1143, evidentment –suposo, interpreto– que la 1112 quedaria... o bé, amb les dues, amb la mescla de les dues hi hauria una alta a la partida 781.03, de 25 milions de pessetes, i una baixa a la 480.13, de 25 milions.

El Sr. PRESIDENT: D'acord, queda ben entès que la transacció que es presenta sobre aquestes esmenes afecta aquests 25 milions de pessetes, que canvien de partida, segons ha llegit el senyor secretari. El Grup Socialista accepta aquesta esmena?

El Sr. CARNICER: Sí, senyor president, el Grup Socialista accepta aquesta esmena, i retira, per tant, les dues esmenes en favor de la transaccional, tot i volent manifestar, perquè així consti, que continua pensant que aquesta quantitat és insuficient.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Martí Carnicer. La senyora Conxita Tarruella vol parlar?

La Sra. TARRUELLA: Sí, senyor president, només que estem d'acord que potser aquesta quantitat és insuficient, ens agradaria poder-la augmentar més, però li recordo que aquesta quantitat representa més del 10% de la quantitat que hi havia pressupostada fins ara.

Moltes gràcies, senyor president.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. Voldria recordar una vegada més als senyors diputats que sempre que hi ha una transacció ningú està totalment satisfet, sinó que sempre tothom ha de cedir parcialment per arribar a un acord.

Votació, doncs, sobre aquesta esmena transaccional, sobre la 1112 i 1143.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Per unanimitat dels presents queda aprovada aquesta transacció.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriuen el debat i la votació de les esmenes núms. 1226 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), 1227 (G. Socialista), a Despeses de diversos departaments; 1228 (G. P. d'Iniciativa per Catalunya), a Sindicatura de Comptes; 1229 (G. Socialista), a Deute, i 1230 (G. Socialista), a Participació dels ens locals de Catalunya en els ingressos de l'Estat.

El Sr. PRESIDENT: Ara procediria, en primer lloc, a fer una votació aprovant els estats d'ingressos i de despeses segons el text del projecte de llei i en allò que no hagi estat modificat per les esmenes que hagi aprovat aquesta Comissió.

Repeteix, doncs: una votació sobre els estats d'ingressos i despeses globalment, segons el text del projecte de llei.

Vots a favor d'aquest conjunt?

Vots en contra?

Abstencions?

12 vots a favor, 4 vots en contra, cap abstenció: queden aprovats els estats d'ingressos i despeses segons el text del projecte de llei i, evidentment, amb la incorporació de les esmenes que hagi aprovat la Comissió.

D'acord amb l'advertiment inicial, no es transcriuen el debat i la votació de les esmenes núms. 1 a 4, al text articulat.

El Sr. PRESIDENT: Aleshores, hi ha la qüestió del termini de la reserva d'esmenes. Tenint en compte que és de setanta-dues hores, avui som divendres..., dissabte, diumenge, dilluns, dimarts, festa..., pensem que seria oportú que acabés el termini dimecres dia 9 de desembre a dos quarts de deu del matí. Aquest és el termini legal ampliat; ara bé, els serveis del Parlament, com cada any, els agrairan profundíssimament que quan aixequem la sessió els lliurin immediatament el paper de les esmenes que vulguin reservar, és relativament fàcil de fer i els serveis del Parlament els ho agrairan molt, en funció de facilitar l'edició dels textos que necessitem per al plenari.

Doncs, finalment, i com cada any, agrair als senyors diputats i senyores diputats presents i als altres que han intervingut la seva col·laboració; la velocitat que té aquesta Comissió seria impossible sense comptar amb la col·laboració de tots els senyors diputats i de les senyores diputades i de tots els serveis del Parlament, el senyor lletrat, el senyor oïdor de comptes, els serveis administratius, tota la gent de la casa que ens ajuda fa possible cada any aquest quasi miracle de veure les mil dues-centes trenta esmenes en dos dies i mig; a tots plegats i en nom de la Mesa, moltes i moltes gràcies.

S'aixeca la sessió.

(La sessió s'aixeca a la una del migdia.)

MANUAL PARLAMENTARI

Publicacions del Parlament de Catalunya
21,5 x 17 cm.

Collecció de fulls intercanviables i actualitzables amb les referències de consulta més freqüent per al treball parlamentari.

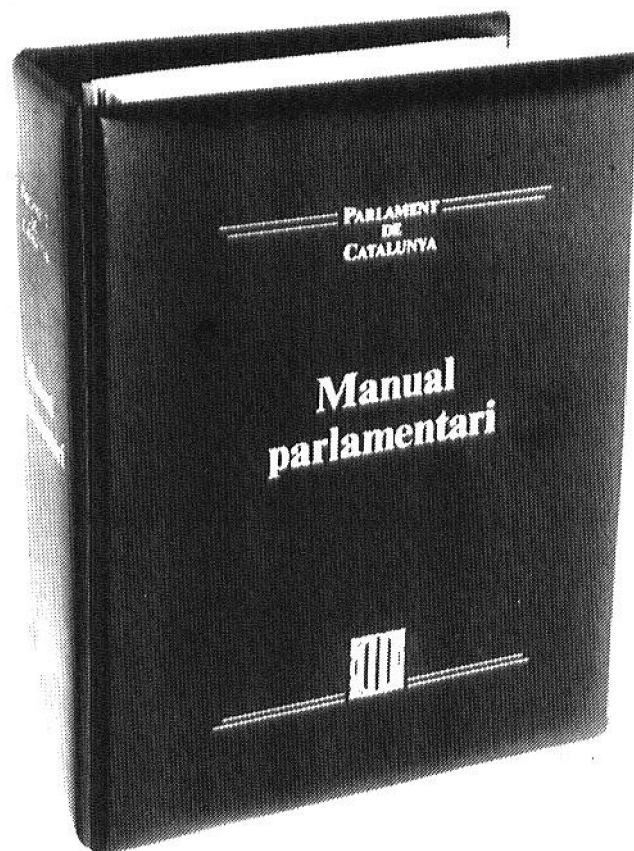
Cada full porta en lloc destacat l'índex de la secció, la subsecció i l'apartat a què pertany, i, si escau, un número de foli, de manera que no hi hagi dubtes quant a la seva col·locació.

L'obra consta de :

- a) Arxivador de plàstic termosoldat estampat en or i amb anelles, amb capacitat per a 500 fulls.
- b) Separadors de seccions de cartolina plastificada.
- c) Blocs de fulls corresponents a una secció o una subsecció tancats en bosses de plàstic soldades.

SECCIONS

- A. Normes bàsiques
 - A.1 Constitució Espanyola
 - A.2 Estatut d'Autonomia de Catalunya
 - A.3 Llei de Desenvolupament Bàsic de l'Estatut
 - A.4 Normes d'Autonomia Reglamentària del Parlament
 - A.5 Llei Orgàniques de l'Estat
- B. Els Diputats i els Grups parlamentaris
 - B.1 Resultats Electorals
 - B.2 Diputats de la Legislatura Actual
 - B.3 Grups Parlamentaris
- C. Els òrgans de la Cambra
 - C.1 El Ple del Parlament
 - C.2 El President i la Mesa del Parlament
 - C.3 Junta de Portaveus
 - C.4 Diputació Permanent
 - C.5 Comissions Parlamentàries
 - C.5/1 Comissions permanents legislatives
 - C.5/2 Comissions permanents no legislatives
 - C.5/3 Comissions de legislatura
 - C.5/4 Comissions creades per llei
 - C.5/5 Comissions d'investigació
- D. Règim i govern interior i serveis del Parlament
 - D.1 Estatuts de Règim i Govern Interior
 - D.2 Normes Complementàries de Règim Interior
 - D.3 Horaris Generals i Calendari Parlamentari
 - D.4 Organigrama dels Serveis del Parlament
 - D.5 Gabinet de Presidència
 - D.6 Oficialia Major del Parlament
 - D.7 Serveis Generals
 - D.8 Servei d'Ofidoria de Comptes i Caixa
- E. El treball parlamentari
 - E.1 Resum de Dades del Treball Parlamentari
 - E.2 Índex de Tramitacions
 - E.3 Referència dels Textos Aprovats en Anteriors Legislatures
- F. Directori institucional
 - F.1 Generalitat de Catalunya
 - F.2 Administració de l'Estat a Catalunya
 - F.3 Principals Serveis d'Administració Local de Catalunya
 - F.4 Altres Institucions de Catalunya
 - F.5 Institucions i Administració Central de l'Estat
 - F.6 Parlaments i Guberns Autònoms
 - F.7 Organismes Internacionals



PREUS

	PTA
— Obra completa, amb els 457 fulls editats fins ara	1.500
— Arxivador	200
— Joc de separadors	60
— Blocs de fulls disponibles:	
A.1 Constitució Espanyola (i Índex analític)	220
A.2 Estatut d'Autonomia (i Índex analític)	100
A.3 Llei de Desenvolupament Bàsic (Conté:	
A.3/1 Llei del Parlament, el President i el Consell Executiu de la Generalitat (i Índex analític)	
A.3/2 Llei del Consell Consultiu de la Generalitat (i Índex analític)	
A.3/3 Llei del Síndic de Greuges (i Índex analític)	
A.3/4 Llei de la Sindicatura de Comptes (i Índex analític)	
A.3/5 Llei de Finances Públiques de Catalunya (i Índex analític)	
A.3/6 Llei de Normalització Lingüística a Catalunya (i Índex analític)	280
A.4 Normes d'Autonomia Reglamentària del Parlament (Conté:	
A.4/1 Reglament del Parlament de Catalunya	
A.4/2 Apèndix del Reglament del Parlament	
A.4/2.1 Normes interpretatives o supletòries dels articles del Reglament del Parlament	
A.4/2.2 Normes supletòries dels preceptes del Reglament del Parlament	
A.4/3 Índex analític del Reglament del Parlament i de l'Apèndix del Reglament)	150
A.5 Llei Orgàniques de l'Estat (Conté:	
A.5/1 Ley Orgànica 2/1979, de 3 de octubre, del Tribunal Constitucional, i Índex analític)	75
B.2 Diputats de la Legislatura Actual (Edició 01.12.84)	420
B.2 1. ^a actualització (01.03.86)	45
C. Els òrgans de la Cambra	75

SUBSCRIPCIÓ


BUTLLETÍ OFICIAL
DEL
PARLAMENT DE CATALUNYA


DIARI DE SESSIONS
DEL
PARLAMENT DE CATALUNYA

☐ i Edició impresa
☐ m Edició en microfitxa

CONDICIONS

La subscripció és anual, per anys naturals. El període de subscripció fineix, doncs, el 31 de desembre de cada any. Les altes produïdes durant el curs de l'any es comptaran, als efectes de cobrament, des de la primera setmana de cada trimestre natural, sigui quina sigui la data de subscripció dins aquest trimestre.

La tramesa regular dels exemplars de subscripció (impresos o en microfitxa) començarà en rebre's l'import corresponent i la butlleta de subscripció degudament emplenada.

El subscriptor que no renovi la subscripció abans del venciment serà donat de baixa; tan bon punt es rebrà l'import de la renovació es reprendrà la tramesa del Butlletí, però sense dret als exemplars no rebuts.

L'Administració de les publicacions oficials del Parlament pot modificar en qualsevol moment el preu de subscripció, el qual tindrà efectes, per als subscriptors ja donats d'alta, a partir de la primera renovació de subscripció. Els preus de subscripció vigents consten al peu d'impremta de cada número de les publicacions oficials.

El pagament es pot fer:

- a) En metàl·lic, a la Caixa del Parlament
- b) Per transferència bancària, al compte número 500-5-22559-41 de la Caixa d'Estalvis de Catalunya
- c) Per gir postal
- d) Per xec registrat (el xec no registrat no serà admès).

BUTLLETA

Nom NIF

carrer núm.

telèfon població codi postal

desitja subscriure's al ☐ BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE CATALUNYA ☐ i ☐ m

☐ DIARI DE SESSIONS DEL PARLAMENT DE CATALUNYA ☐ i ☐ m

☐ BUTLLETÍ OFICIAL i al DIARI DE SESSIONS (subscripció conjunta)

☐ i ☐ m

d'acord amb les condicions establertes i els preus vigents,

a partir del dia de de fins al dia 31 de desembre de 19....

Amb aquesta finalitat, i amb data de de envia

per núm. la quantitat de pessetes

(gir / xec al portador)

..... de de 19.....

Signatura

BUTLLETÍ OFICIAL
i
DIARI DE SESSIONS
DEL PARLAMENT
DE CATALUNYA

Palau del Parlament
Parc de la Ciutadella
08003 Barcelona

DIARI DE SESSIONS DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

Edició i subscripcions: Servei de Publicacions del Parlament de Catalunya,
Palau del Parlament, Parc de la Ciutadella, 08003 Barcelona. Telèfon 300.62.63.

Subscripció anual (edició impresa o edició en microfitxa): 6.000 pessetes.

Subscripció anual conjunta amb el *Butlletí Oficial del Parlament de Catalunya* (edició impresa o edició en microfitxa): 13.000 pessetes.

Número solt (edició impresa o edició en microfitxa): 120 pessetes. (Preus amb IVA inclòs).

Dip. Leg. B-3.468-82. ISSN 0213-7976 (general) ISSN 0213-7992 (sèrie C)

